工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編採營業社電……二式二式二式 六五四式五二六 時勤部部長報政：七二式一四〇十 廣告部部長：八五九六九七二 部營業部部長：八二六〇五五號
新聞紙第七六八三號
出紙壹張半售價壹毫

今日發刊「體育專欄」出紙一張半

狂風暴雨 島嶼淹沒
東巴基斯坦風災 五萬人可能遇難
政府出動部隊展開救災工作

〔巴基斯坦、達加一日合衆國際社電〕巴基斯坦武裝部隊，本日設法與陷於孤立之外國島嶼互相接觸，俾爲本週毁滅性颶風生還人員擬定緊急救濟辦法。各報謂多至五萬人，可能經已在該毁滅性颶風及該地區五百個小島之颶風與海嘯中死亡。據接近政府其他人士宣稱：彼等認爲此個數字，可能係屬過高，但彼等預料死亡數字，將爲一萬五千人至二萬人之譜。相信若干島嶼，經被完全沖去。該等海島，在暴風雨之前曾成爲一百萬人之家。此間所接獲之零星消息，顯示甚多小島，經被時速達至一六九哩之颶風所蕩平，其他海島均滿佈人類與牲畜之屍體。另有許多人，由於飲之食水依賴、缺乏及醫藥治療之故，可能經已死亡。據訪問吉大港（在達加城東南一二〇哩）之一個報紙通訊員宣稱：至少有六千人，單獨在柯克斯市區經已死亡。渠謂：在澤古拉警察站控制下有一條鄉村，其人口原有四千人，但僅得生還者，紙有五百人。據最近之消息稱：此次颶風，於上星期二晚及星期三清淺，曾並襲該個地區，達六小時之久，高十五呎至十八呎之海嘯，曾掃蕩該個沿海地帶及該等海島。一架直升機，於今晨曾被派出服務，將糧食供應品空投與若干小隊生還人員。

梵蒂岡方面宣佈
教宗病況極嚴重 隨時可脫離塵世
昨日兩度恢復知覺旋又昏迷

〔梵蒂岡一日合衆國際社電〕梵蒂岡電台本夜宣佈：各項徵象，顯示教皇若望廿三世瀕感下支，該電台並促請教徒爲「刻正機會的與莊嚴的指示吾人如何死亡」之一個教皇參加祈禱。各項徵象，顯示該八十一高齡教皇之身體「增加衰弱」，並謂：「無可能加以預測」。多名醫生，均以止痛藥給與教皇服用，教皇於本日有時昏迷，有時清醒，崇高的等候無可避免事態之來臨。在教皇病況逐漸惡化之際，梵蒂岡方面經已停止所有機樞機主教，及其他聖職人員（彼等曾頻頻趨訪問該間病房）。該等聖職人員、廷臣及大使，曾不斷行經該間病房，及跪下向教皇毫無氣力之手親吻。梵蒂岡方面人士，對於教皇之體溫（在一〇一度與一〇一、五度之間起落不定）表示驚訝，並謂體溫如果再升，可能致命。據梵蒂岡於下午七時十五分所發表之公報稱：教皇之病況，仍然「異常嚴重」。教皇本人，現已不省人事。

〔梵蒂岡一日路透社電〕教皇若望今天下午在其兩天來對抗死亡之搏鬥中兩度恢復知覺若干時間。知覺，教皇於首次恢復知覺時，與在其床邊之親屬及秘書同聲禱告，並再度表示願獻身於天主教，梵蒂岡大公會議及和平。渠於短暫後失去知覺，惟半小時後又恢復知覺。據一梵蒂岡發言人稱：教皇之熱度刻正增高。由於渠之身體強壯，渠之脈搏仍屬正常，現時之情形預料將持續若干時間。

印尼與兩石油公司 爭執解決簽訂協定
甘迺迪對此表示稱讚

〔華盛頓一日合衆國際社電〕甘迺迪總統本日對於印尼政府與美國石油公司對所爭執之問題簽訂協定，表示稱讚。據稱：「余對此事甚爲所喜，並向蘇卡諾總統及其僚屬表示祝賀。此項問題係依照成爲印尼與美國關係特點之傳統精神而獲致解決者。」……辦法，在今後十五年之內，使到彼等在印尼提煉、分配及推銷設備，達成國有化。同時，印尼准許該兩間公司及美國德士古公司，依照合約基礎，在今後二十年，繼續每年生產一億五千萬美元之產品及出口生產。該等石油公司，要將彼等百分之六十之利潤交付與印尼，及保留百分四十之利潤，如與近來所實行辦法比較，則爲五十對五十之基礎。

奧國溜冰冠軍優美姿勢

東京後樂園溜冰場，最後舉行溜冰表演。上圖爲一九五一年奧國溜冰冠軍婆芙奧女士表演其溜冰之優美姿勢。（泛亞社）

費爾特在台灣 參觀海空基地

〔本報訊〕台北消息：來華訪問的美軍太平洋區總司令費爾特上將今日上午飛往台灣北部和南部，參觀中華民國空軍和海軍基地，當天下午回到台北，他將於二日中午結束訪華之行。費爾特上將是由中華民國參謀總長彭孟緝上將，美國協防台灣司令梅爾遜中將，美軍顧問團團長桑鵬少將陪同訪問海軍基地的戰備和訓練設施。費爾特上將飛到台灣北部空軍基地時，空軍總司令陳嘉尚上將，曾陪同他參觀，並接受基地指揮官一座獎牌。軍太平洋總部軍徽。費爾特上將在台灣南部海軍基地，曾受到海軍總司令和艦隊指揮官的歡迎，他曾到中國海軍官校，對該校學生發表簡短談話，海軍總司令指揮部贈給……

北平電台消息：
國軍一飛行員 駕機逃往大陸

〔台北二日合衆國際社電〕北平電台於星期六日稱：一中華民國飛行員，已駕駛一架F—八六—F式戰鬥機投共。中華民國政府則稱：一架飛機已告失踪。倘北平電台之說法屬實，則此爲一中華民國飛行員投共之首次。兩位中共飛行員已逃往台灣。北平電台之廣播，指該投共飛行員爲許丁濟（譯音），「原隸屬於惡軍空軍第二聯隊第十一大隊第二中隊」。該電台稱：許氏已駕美製戰鬥機在「一華東機場」着陸，着陸之地點，則未加以透露。

克酋忙於應付中共
對停試問題 極難獲進展

〔莫斯科一日合衆國際社電〕若干西方外交家本日宣稱：關於成立一項禁止核子試驗協定或其他東西方問題，期難得多大進展，因克魯曉夫對於世界問題「暫不能採取行動」故也。該等觀察家謂：「該項暫不採取積極行動」，係基於該蘇聯領袖，現全神貫注於中共所引起之爭執，於七月五日北平方面派遣代表在莫斯科參加會談時將成爲最高潮。此外，該方面人士並謂：皆在商討內部問題之中俄共全會，正縈迴克魯曉夫之心中。基此之故，此間人士認爲克姆林宮對柏林問題刻正踏步不前，並謂關於寮國危機，克姆林宮方面似乎仍然主張維持現狀。該等外交人士，關於西方向克魯曉夫重新採取主動，俾成立一項禁止核子試驗協定將可獲得結果一事，均認爲無多大希望。該項新的呼籲，係在英美兩國於四月廿四日向克魯曉夫主動促請終止阻延立刻在日內瓦所進行禁止核子談判之後所提出者。來自甘迺迪總統與首相麥美倫之最近信函，經於昨日遞交與蘇聯外交部，但其內容並未立即公佈。

寮共獲得外援 砲轟瓦缸平原

〔永珍卅一日合衆國際社電〕寮國總理蘇佛瑪宣佈：獲得「外國軍隊」所增援之共黨部隊，本日曾襲擊中立派部隊在瓦缸平原之一個哨站，擊斃中立派士兵四人及擊傷十人。據總理府所發表之一項聲明稱：該項襲擊，係在唐丹地方發生。該個唐丹哨站，整天曾受到猛烈炮轟。於星期五由瓦缸平原回返此間之一個西方觀察家，估計一百餘以上之炮彈，曾落在唐丹及附近之臘黃地方。

……他一座部隊，作爲紀念。

蘇卡諾離東京 前往歐洲旅行

〔東京二日美聯社電〕印尼總統蘇卡諾於度過一次包括對馬來西亞問題進行商談之工作假期之後，已於星期日上午時十八分離開東京前往歐洲。到場送行者，有馬來亞總理拉曼。蘇卡諾曾與拉曼就馬來西亞問題進行兩度會談，印尼外長蘇班特里約亦陪同蘇卡諾踏上其歐洲假期之第一段行程。此段行程，將把彼等由東京送至維也納。蘇班特里約與……後經定於六月六日返回馬尼剌，俾及時參加有關馬來西亞問題之三國外長會議揭幕。此外長會議將導致菲、馬、印尼三國舉行國家首腦會議。

天氣 潮水

預測今日吹輕微或和緩之西南風，除有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗及甚熱。今晨七時之室外溫度係八十三度，比昨晨同時高一度。濕度百分之八十二。昨日氣溫最高爲九十六度一，最低八十七度。

高潮 上午七時五十四分 下午七時四十六分
低潮 下午一時五十四分

最後電訊

〔莫斯科一日路透社電〕蘇總理克魯曉夫今日偕古巴總理加斯特羅，同乘露天汽車，進入喬治亞共和國首都特非里斯。加斯特羅預定逗留喬治亞數天。

〔梵蒂岡一日路透社電〕教皇若望二十三世本夜在與死神作馬拉松式之鬥爭中交替陷於半清醒與不省人事之狀態中。羅馬顯赫教區主教特勞雷尼主教，本夜曾謂見該八十一歲教皇，渠謂：「余認爲渠將於明日聖靈降臨節，前往天堂。」在下午十時十五分（香港時間爲二日上午六時十五分）梵蒂岡公報宣稱：「教皇之嚴重病況，數小時以來，未有若何實質上變化。教皇現時熟睡。」該發言人謂教皇之病況並無直接危險之虞。

〔西貢二日合衆國際社電〕吳廷琰總統今天撤換越南中部三位高級官員。此舉顯然係設法平息在此一國家中佔多數之佛教徒指摘政府宗教歧視之日益增長之憤恨。政府軍及裝甲車曾於五月初向抗議宗教歧視之數以千計之人民開槍，致使九位佛教徒在順化喪生。惟西貢佛教領袖稱：政府通訊社所宣佈之不尋常行動，對此項局勢將不會發生實際之效果。彼等指出，政府對彼等之主要要求，並未表示有讓步之跡象。佛教徒要求之一，係懲辦對佛教徒在順化喪生事件負有責任之官員。同時，政治與宗教之危機，似已加重。據抵達西貢之消息稱，數千佛教徒今天在順化示威。其他消息稱，一次小規模抗議示威，發生於南部之達文鎮，數百人在市長寓所前面示威，其中大多數爲僧侶及尼姑，兩次示威，據悉均未引起暴行。

清潔公司擺烏龍
洞房花燭夜 地上度良宵
因爲新床慘被燒掉

〔英格蘭．維岡一日路透社電〕巴里史里達和蔡薇史里達兩人，在地板上過了他們的洞房花燭夜——因爲擺了一個大烏龍，清潔公司的工人把他們的新床搬走了。今天，他們向維岡清潔公司提出交涉，要求把他們所得到的新床搬回來，但他們所得到的答覆是：這張新床已經被燒掉了——把一個錫質舊浴缸混亂了。巴里，今年十九歲，蔡薇，十七歲，他們結婚那一天，巴里的雙親送一張雙人床（差不多全新的）給他們做禮物，那張床放在一對新人家中的後院，二十九日，這對新夫婦在招待親友後回家之前，清潔工人來到他們家，搬過了他們原來要搬走的一個生銹浴缸，卻把這張新床搬去焚化了。這對年輕的小夫婦，當時氣得發狂，而又大哭不已。清潔公司卻告訴他們，「絕對談不到償還問題，我們事先要求你們把要搬走的東西放在後院內，那張床是在院內的，因此工人們也把它搬走了。」

不吸煙的人壽命比較長

〔溫尼伯一日路透社電〕據加拿大政府之調查，不吸煙的人比吸煙的人長壽。衛生部傳染病科科長伯斯特博士在加拿大公共衛生協會會議上說，此項調查是就一九五六年至一九六二年七七九二二個退伍軍人中死去九四九八人的死因研究出來的。這些人中僅有七〇六三人是不吸煙的，其餘七〇八五九人是吸煙的。

拉曼 蘇卡諾 會談結束
是否獲眞正諒解 公報內含混不清

〔東京一日路透社電〕此間觀察家相信：唯有未來數週之情勢，始能顯示印尼總統蘇卡諾與馬來亞總理拉曼在此間爲期兩天之高峯會談之意義。此兩位領袖進行三小時之密談，以期澄清於成立馬來西亞聯邦之建議提出之後所發生之問題，惟聯合公報並未說明已達成任何程度之協議或諒解。若干觀察家指出：今天之公報，大體令人產生一種親善之印象，惟其中被視爲最重要之一節，措辭極爲含混。該節稱：此兩位政治家「重申其對印尼與馬來亞於一九五九年所簽訂之友好條約之信心，並一致認爲，對於直接及單獨影響彼等之問題所引起之任何爭端，兩國應經由此項條約所擬之每一可行途徑，以睦鄰精神設法加以解決。」若干曾審慎注視觀察家稱：「單獨」一辭之使用，以印尼而言可能意味撇開馬來西亞問題，蓋菲律賓與英國均捲入此項特別爭端之內。此項公報似乎並無任何表示，以阻止印尼繼續支持汶萊叛徒，蓋此項爭端，係叛徒與英國之爭端——最少直至馬來西亞成立時爲止。拉曼早已在此間聲明，馬來西亞並無談判之餘地，而且將不受菲、馬、印尼下星期五日在馬尼剌之外長會議或與蘇卡諾及麥卡伯高之舉行之「高峯」會議所延阻。儘管官方將不予証實，若干觀察家相信，東京之會談，可能產生一項密契，即除非下週在馬尼剌出亂子，否則，「高峯」會議將於六月底以前舉行。

吳廷琰撤換三高級官員

〔越南西貢一日美聯社電〕吳廷琰總統週六下令，撤換各省高級官員三人，此舉顯然是對絕食佛教領袖之友好表示。撤職員中，包括省長一名。吳氏此項措置，在八求撤開佛教人士絕食掀起有增無已之大規模風潮危機之際。週六早，順化四千和尚尼姑及其徒衆，前往政府大寶門前，再行要求宗教上的平等。請願行列沿河岸進發時，據悉無事故發生。

情勢急迫各不相讓
蘇俄軍人要推倒克酋

子期

克姆林宮內，存在着秘密的鬥爭，確實具有足以把克魯曉夫自其權力的頂峯尖兒推倒落來的威脅。這種情勢如今已赤裸裸地從蘇俄國防部公開發表的文件中，暴露了出來。

這種文件，就是官方印行的蘇俄戰略史。這本書稿，揭露了克魯曉夫是怎樣的激烈頑強地受着紅軍將領們的阻撓，不許他削減國防經費預算，以從事改善蘇俄人民的生活標準。

這本書，同時也表示出克魯曉夫如何相信他能與西方和平共存。但一再遭受到自史達林死後日漸坐大的紅軍將領們的可驚的力量，會迫着他非採取更爲強硬的措施不可。

這本長九百四十四頁的蘇俄戰略史手冊中，最近已由美國的專家，翻譯出來。其中有些篇幅，特別闡明克魯曉夫爲什麼要利用U—2間諜機事件，去摧毀了三年前的高峯會議。及其後，又復重行開始核子試驗，使全世界爲之震動的原因。蘇俄軍方的這些幾乎可以說是到了驚懼程度的行動，克魯曉夫纔能夠避免了與強硬的國防部長馬連諾夫斯基元帥的危險的決裂。

這種正面的衝突，可能使克魯曉夫垮台。幸而，他見風駛輕，趕快運用巧妙的手腕，把國外的政治聲威犧牲了，這纔能挽回了他的國內的地位。

原來克魯曉夫企圖以建立一枝有嚇阻力量的核子武器的儲積，達到避免戰爭，並將裁減軍隊剩落來的金錢與人力，去改良人民的生活。

可是，俄國的軍事將領們，堅持着一定要保持一個「贏取戰爭」的態勢，不管遭受害的程度是多麼的廣大，一定要佔領了敵人的來有輻射綫的攻擊之時的國士。於是克魯曉夫的計劃，卻不能爲戴鋼盔的人士所接受。他們寧可面對着悲慘的核子威力之下生活，他們的態度，其頑強之處正不下於許多在英國國會，和美國華盛頓的人物所抱持的見解。

一九六零年，克魯曉夫曾宣佈要裁減軍人數，士兵部份將近一百萬人。官員部份，約有二十五萬人。並擬將這批員兵發在實行他的工業和農業的計劃。在那個時候，他宣稱：因爲的部隊，已成爲過時之物了。他侈說他的計劃之必能安然付之實行的理由，他認爲俄國的核子飛彈，經已發展至強大到西方不敢攻擊的程度。但結果，卻立即遭遇到了強烈的反響。不論是俄國的陸軍或海軍，他們的將領，均提出激烈的爭辯，他們要求的是，更多的人力和軍械。

當克魯曉夫要運用他的鐮刀，去威脅反對他的人的時候，馬連諾夫斯基元帥，早就舉起了他的鐵鎚，從事自衛，而且成功地揮舞得虎虎有聲。俄國那些強悍而不知痛苦爲何物的將領們堅持着，除了應有一枝絕對優越的核子武力之外，並應加上了強大的地面部隊。

這一下沉重的打擊，正好打在克魯曉夫的那個建設性的計劃的根本上頭。馬連諾夫斯基指出，往日的宣傳，說西方國家積極準備進攻俄國，是最容易獲得國內人民支持擴充軍備的熱情。

克魯曉夫的處境，於是乃陷於極端尷尬的情勢之中。他本來，已將他的新戰略，和削減軍費預算，向最高蘇維埃和關心他們自己的福利收關的人民提出公佈。同時，又爲了要使他能集中精神，實施國內的新計劃，他希望能在距離當時僅有幾個星期的時間，即在巴黎舉行的高峯會議，取得柏林問題解決的方案。可是，面對着如此其強硬，而又奢絕大勢力的反對派，他深切地認識到，非從速撤消他的已決定了的計劃不可。至於他怎樣才能夠達到他的出爾反爾的決定，與及又如何始能向一般的老百姓面前，有所交待，那祇有留給他去傷腦筋而已。

事有湊巧，在巴黎高峯會議舉行之前，有一架U—2間諜機，飛經俄國上空，被擊落下來。駕駛員鮑華斯竟被生擒，克魯曉夫，當時靈機一觸，馬上就利用這一事件，作爲推翻高峯會議舉行的口實。

其實，克魯曉夫在好幾年前，便已知道了美國的U—2間諜機，時常飛往俄國境內的上空。他從來不置一詞。而在這個當兒，卻大發雷霆，自然是沒有甚麼根本的理由。值得他要將他自己求開的高峯會議不期的。如果有其他的因素的話，那就是不是對外，而是爲了對內的借題發揮了。

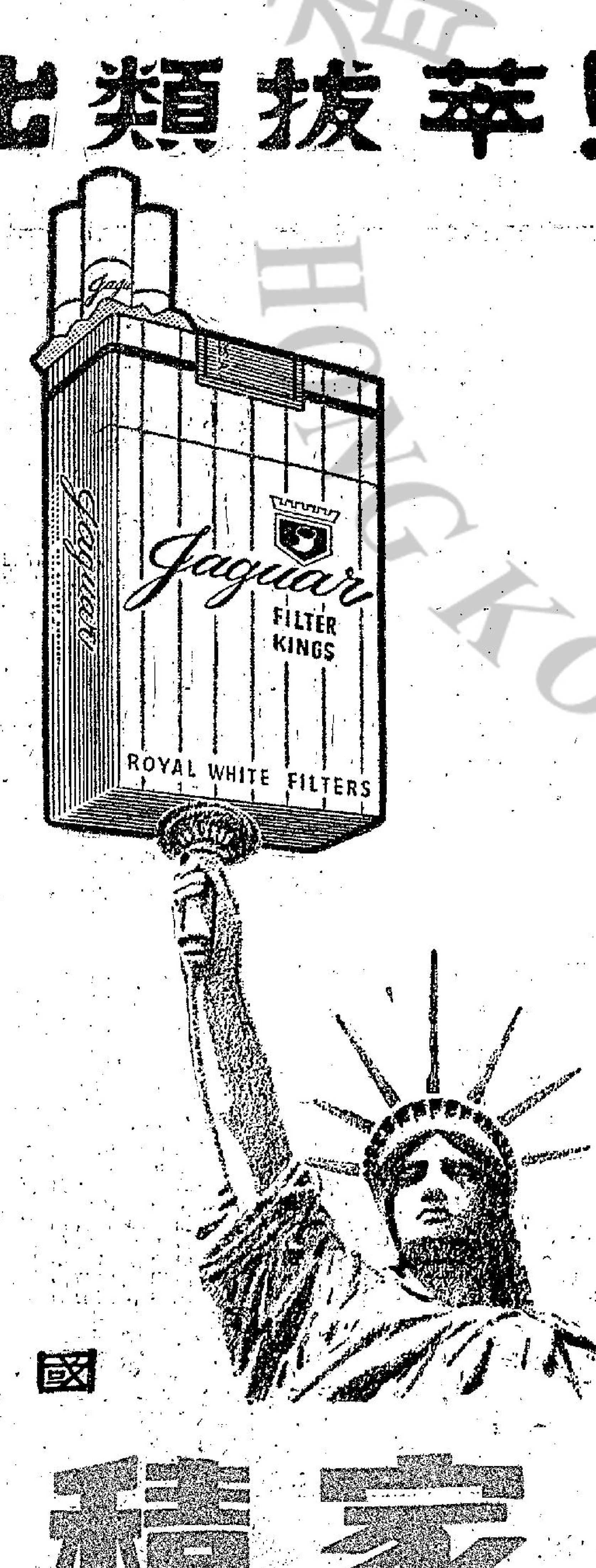
這一個十分妥當的機會，給予克魯曉夫間諜機事件的突然發生，去指摘西方是何等明顯地，準備戰爭。他就利用這一份宣傳資料，把馬連諾夫斯基拉了過去，同時順手把巴黎的高峯會議撕毀。跟着到了下一年度，裁減兵員的計劃，也停止了，國防軍事預算，也增加了，用人爲缺的核炸，也重新開始製造了。

一九六一年九月，他在個人要求有個核子試驗的協定呼聲之下，重新又開始了核試。另一方面，催促進一步的商談解決柏林問題。

隱藏在俄國內部的鬥爭，是克魯曉夫與那些海陸軍將領們的權力傾軋，這是那本有迷人力量的軍事手冊中敍述的以六十四歲的馬連諾夫斯基爲首，反對克魯曉夫的中心論題。那本書的編纂人，是俄國前參謀總長蘇可羅夫斯基元帥。

在戰爭中，克魯曉夫以其位置的權力，自然可以取得他的軍事領導權。但這些海陸軍將領們，則藉此可以迫着他們的對手跟着他們所相信是正確的路線上面走去。從那本手冊中，可見這個頑強的六十九歲的獨裁者，並不是真是的有多大的獨裁權力。祇是他如又再公開宣稱，他的信念，主張倚賴超級核子飛彈嚇阻力量，和削減地球上面一向使用的渠益的東西，這些，都可能是他的一種最後的努力，以求削減龐大的，足以削弱了他的建設計劃的國防軍事費用的前兆——否則，如果他失敗了的話，也有可能迫使他出之於辭職之一途。

出類拔萃！



美國
積家
濾咀長烟
醇香別特味烟・貴高白潔咀濾
每包只售八毫 廿支庄
總代理：陳漢添出入口商

Dicties
HOUSE OF SLACKS

西褲之家

響應政府節水呼籲。最宜穿着大利牌免洗免熨西褲日久不皺常保挺直光滑美觀裁剪適體尺碼齊種類多每條由拾元起

請到 金碧百貨有限公司選購
地址大道中華人行地下

今日提要：收徒弟演說崑崙玉 走杭州先拜大木匠（五二）

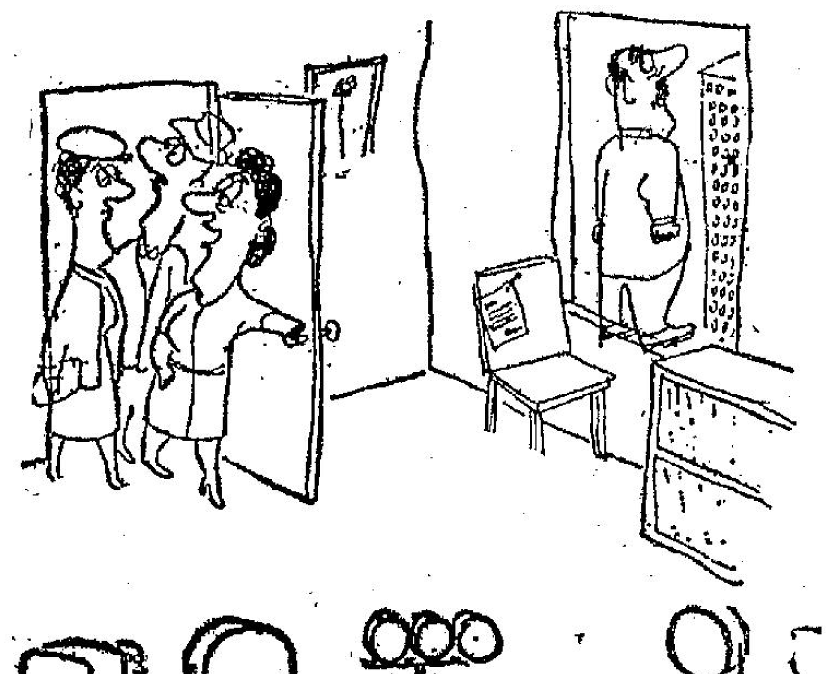
固執

十三

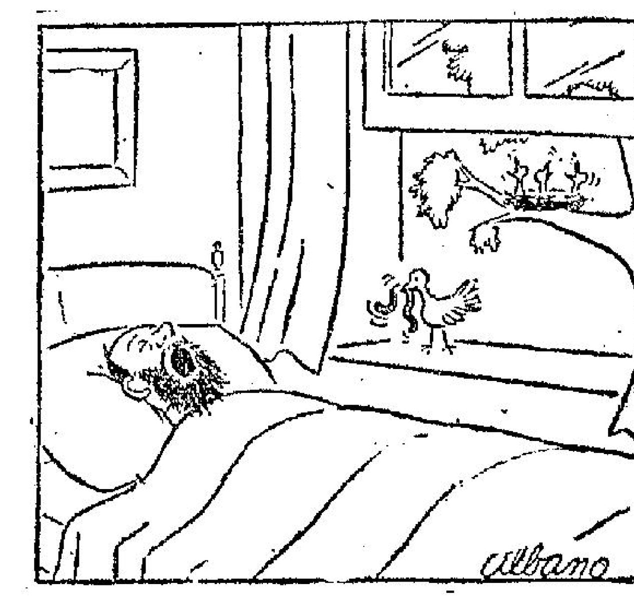
十二回：九九盛會

消悶漫畫選

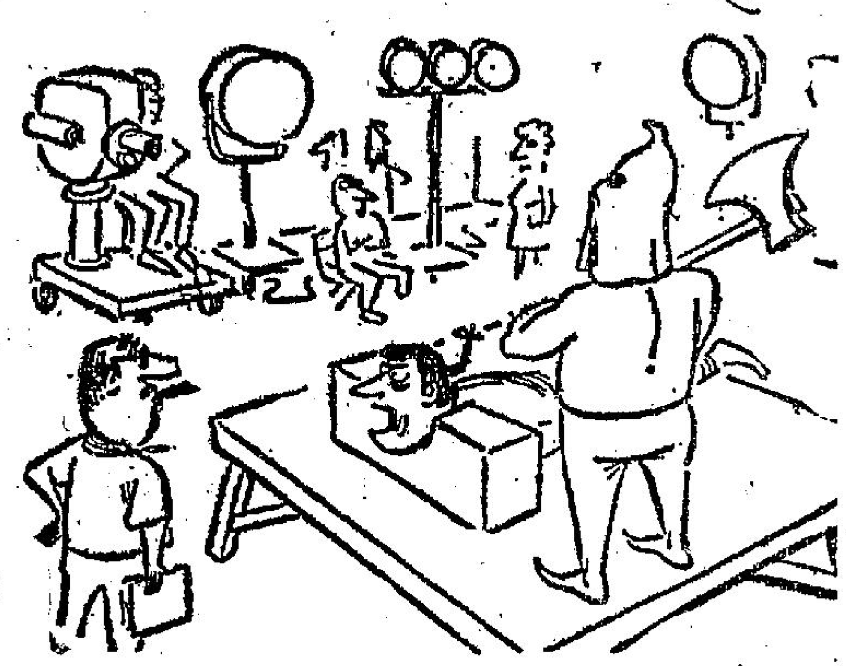
「租給你，這屋子的住客就走了。」⇩



⇩雀巢的誤會



⇦「導演，請別說咳好嗎？」



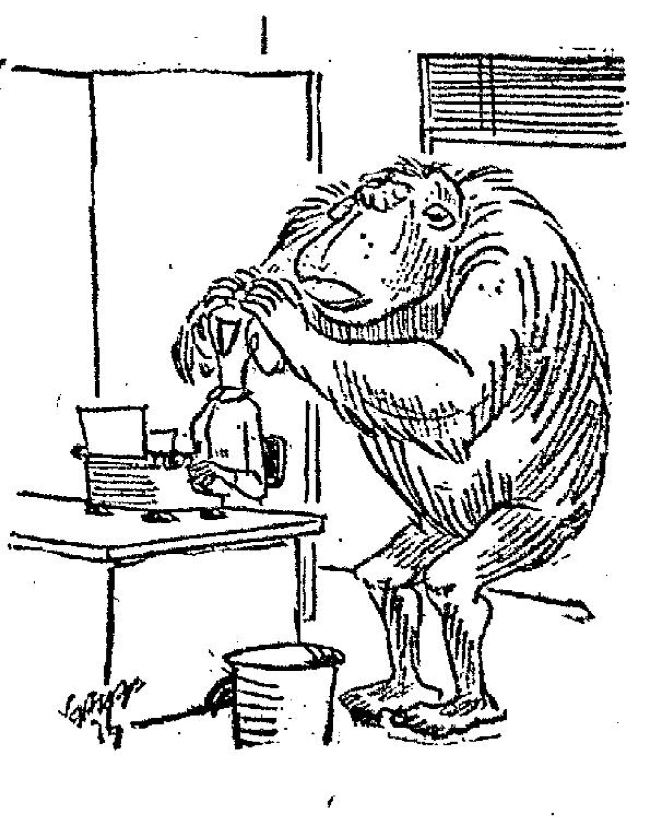
⇨「媽！爸爸逃走了！」

⇩「你們不是說要一點音樂嗎？」

⇩「沙展，請破例一笑一笑好嗎！」

水來土掩⇨

⇩「別放手，先讓我猜猜你是誰。」



女介：「你行開，讓我來。」

印度的殉夫奇俗

當年風姿綽約、青春少艾的波斯夫人，於其夫波斯爵士逝世後，屍體送入火葬場時，竟然隨之跳入熊熊的烈火堆裡。

·自求·

印度有一種可怕的習俗，女人於丈夫死去火葬時，必跳火殉葬。這一可怕風俗至今仍見諸鄉僻地區。十年前，印度著名的外交官波斯爵士逝世時，其妻也沿俗殉夫，實令人驚訝不置。

據說當年風姿綽約、青春少艾的波斯夫人，在奔向其夫屍架跳進熊熊的烈火之際，參加葬禮的西洋人士，無不驚愕莫名。跳進熊熊的烈火堆裏，波斯夫人在數分鐘內即被燒成焦炭，自是毫無疑義。當時雖有幾個西洋人士欲對波斯夫人加以勸阻，然均爲火燄的熱力迫退。

不過，在場的印度人士，對此殉夫一幕卻毫不驚訝，事後他們說：「這是她的志願，對於這種成爲印度教義一部份，且已行之千年的神聖風俗，誰也無權干涉。波斯夫人殉夫，將令其後代獲見高貴。」

殉夫的風俗，現在雖已爲當地法律所不容，可是，宗教的力量遠勝法律。在英國人統治印度時，對於他們的宗教習俗，並未強令改變，到英國人退出印度之後，火葬殉夫的風氣又轉烈了。

奉行印度教的地區，在路旁河邊，常常會見到筆直的石碑，刻着些洋娃娃形的文字，那便是紀載火葬殉夫婦人時間、地點的「紀念碑」。

從前，根據印度教的觀念，妻子，是其丈夫的一部份，因此，丈夫死了，要隨夫而去是天經地義。寡婦活在家裏，被家人視爲對她的負累，而又不能改嫁，這也許是她們不得不死的原因。還有一點，是由於俗例的鼓勵，親友的鼓勵，以致殉節來顯示他們的家風。

英國的旅行家高德夫在其所寫「印度的漫遊與回憶」一書裏，描寫到不少他親見印度女人欣然殉葬的情狀。殉葬者先清潔沐浴，等待他們把柴堆好，把她那已死去的丈夫安置屍架上，燃起火來，火光熾烈之後，她總是徐行，毫不躊躇，又停了一會，嘴喃喃祈禱，擲鮮花於火中，大踏步進入火燄邊緣，坐在白熱的柴堆上，不用呻吟，不閉眼睛，就此被燒成焦炭。

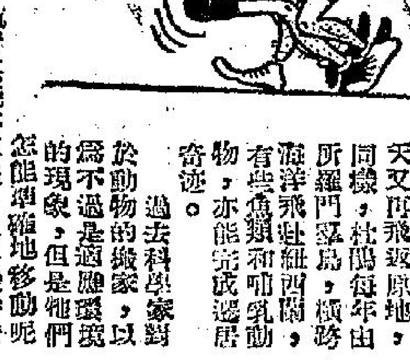
另一個例子，則與前述者恰恰相反：孟穆夫親見一瘋狂的印度教徒，強迫一個寡婦殉身；她驚惶逃脫，跳進恒後斯河，浮沉江流，尖聲呼救。孟穆夫恰在該河的艇子裏，他費了很多唇舌，終於說服僧侶饒了這個女人。孟穆夫所持的理由是：她投河不死，足見上蒼不要她，放過她吧。

每當寡婦殉葬時，樂器齊奏，樂聲響亮，其作用不但要掩蓋犧牲者的悲號，而且不願聽到殉葬者對觀禮的人有所咒罵。據說，如被咒罵，非常不祥，所咒罵的話，異常靈驗。

古老的印度有殉葬風俗存在並不奇異，奇異的只是，踏進太空時代的今日，這種殉葬習俗在印度仍相當流行！

跨海越洋竟無偏差 動物喬遷之謎

·諜參·



有些鳥類每年春天，從夏威夷飛往阿拉斯加，到秋天又再飛返原地，同樣，杜鵑每年由所羅門羣島，橫跨海洋飛往紐西蘭，有些魚類和哺乳動物，亦能完成遷居奇迹。

過去科學家對於動物的搬家，以爲不過是適應環境的現象，但是牠們怎能準確地移動呢，且出發時浩？時間既配合恰當，航行路綫亦正確，蕩成終點，比飛機或艦艇更壯觀。

魚類的遷居，令人們十分驚奇，白令海峽有一種鮭魚，在該水域遊弋八年十年，然後才集體遷往挪威西部海岸，若干年後，又再遷返原地，令人不禁疑問，難道鮭魚能記憶何時應該首途旅行嗎？

科學家做過有趣的試驗，把太平洋的一種鮭魚，所產下的卵，搬到另一水域去，以觀此等新生的魚，是否能找到移居的原來地方，結果證明新出生的鮭魚，不但能游回原來居住之處，而且產卵的母魚，亦能自動找到卵被移去的地方。

陸上的動物遷居，也數見不鮮，南非的羚羊，每年春季，成羣結隊從當地的森林遷往北非，一到秋涼，又集結返回南非。

動物以海豹移居最遠，牠們每逢冬季，常由阿拉斯加海峽，橫渡三千英里的汪洋，到達氣候溫和的美國加州南部海岸。

鳥類移居的距離最遠，歐洲的椋鳥，常能夠飛羅一萬英里以上，眞是最長途的旅行，有些學者解釋，認爲鳥類必能將途中所經過的標誌，和原居地點加以記憶，這種解釋似乎并不適用，因爲椋鳥與杜鵑所飛經的儘管是單調的土地，或一望無際的海洋，這難以對牠們有劃下記憶的可能。

飛鳥的身上亦無特殊的方向觀測器官，無法把飛行的方向加以固定，另一種說法，以爲鳥類受了地面電波磁力的作用，所以要遷居，不久亦被科學的實驗所推翻。

自然科學家亦有很妙的解釋，他們相信鳥類的遷居，是用一種嘗試錯誤的方法，以鴿子爲例，放出以後，就先在天空中亂舞亂飛，然後再找到正確的方向，直趨目標而去，也許這個論調適用於少數的幾種鳥類，多數飛鳥并不如此。

很遺憾地，生物學家亦祇好承認這是動物生活史上未揭破之謎，人類無法看到這些動物怎樣完成遷居壯舉的過程。

四日供水一次不亦快哉！

一個人處逆境，痛苦過頭，不能不勉強去諗吓，每四日供水一次之好處，以冲淡制水制到要爆之情緒。

·夏灃月·

每四日供水一次，擁抵實施後，唔在講，人人都覺得極不便，但最唔慣者，首推窮等人家，既要擔水買水桶，又要搵地方放水桶水缸，據說近日來水桶市價，不僅亂飛，數非加侖之鐵桶，索價自三十五元，起至七十元止，換句話講，即係任由賣水桶之老板開價，如果但咁，則開到成百銀一個都得，但實唔怕嚇親你啲也。

不過，買水桶都未算激氣，有大水桶，最多用塑膠桶、木桶而已，最激氣係有地方擺冇咁多儲水器，因爲隔日供水之時，如果一家有六七伙人，則廚房、冲涼房，早已堆到滿，現在四日至供水一次，人人增加水缸水桶，試問擺去邊？據說，好多住一間房仔之人，碌住拆床以放置水桶水缸，住床位之人，則要將水桶放在床上，寧可自己唔瞓床，慘啦！香港三百幾萬人，俾水累得慘矣，尤其是窮人，累得更慘！

但係我地不能不勉強諗吓，每四日供水一次之好處，以冲淡制水制到激氣之情緒，現在試將好處列下：

四日供水一次，可以潛泊辣臟衣服，亦可以隔幾日至冲一次涼，但冇人敢話係辣臟，不亦快哉。

一層樓住十幾伙人家者，因爲四日至來水一次，如要爭水打交，亦四日至打一次，叫樓下鬥水喉者，亦四日而勞氣一次，唔使日日慌住有交打，唔使日日鬥到聲嘶力竭，不亦快哉。

以前日日早午晚飲三盞茶之人，四日放一次水後，可能茶居都關門，冇生意做，於是，可以慳番飲茶錢，留作下季跑馬時之賭本，屆時馬季開始時，大把本錢，唔使向老細借糧，唔使向老友賒數，不亦快哉！

隔日供水，身爲主婦者，隔日即唔得閒，但係四日至供水一次，則主婦得閒多矣，辛苦輪一日水，打交嗌交亦祇係一日，其餘三日，可以登埋心水，打牌賭啟，唔使心掛掛，成日念住儲水，輕鬆得多矣，不亦快哉。

家庭主婦，最怕丈夫去上舞場，滾舞女，現在四日供水一次，少一樣擔心矣。因爲舞女日日跳夜跳，必定身水身汗，但又冇水冲涼，身上個陣「香」味，必定十分厲害，係人聞見都頂唔順，如果甩錢叫舞女，隨埋身之時，聞吓陣「香」除，係人都唔慣者也，主婦因而可以少擔心一樣，不亦快哉！

在四日供水一次情形下，人客來探，有例唔使斟茶，請坐之餘，最多牽煙仔一口，茶都唔使飲一杯，留佢食餐飯，當然更有交易矣。人客來唔使招呼，慳番好多錢也，不亦快哉！

晚翠

身負重任·機警過人 歐美保安人員素描

·呂詳芳·

英國有一個專門負責保安的特別部門，好幾年前業已成立，他們的唯一職責就是：付出全力，以保護外國的元首或貴賓，在抵達英國國土時平安無恙。

英國這一支最強力的保安部隊，是由一位富於機密頭腦的警方高級人員耶那先生所領導。在耶那手下的數十名探員，都是身經百戰，槍法如神的。有時候，爲了不致惹起疑衆的注目，他們會化裝成各式各樣的人物，從事暗中保護。

每一個國家的元首，他們大部都有直接由自己指揮的保安人員。在英國，自最高的英女王，以迄英首相，都有他們的保安人員。又如法國總統戴高樂，他擁有四名保安人員，片刻不離。而美總統甘迺迪，更擁有保安人員達四十名之多。

英女王的私人保安人員，是英國蘇格蘭場的高級偵緝主任阿拔·柏嘉斯，他是一個身手敏捷，頭腦靈活的人，雖然，他曾經出現在電視，許多人都會認出他的廬山面目，不過，在他身旁的，還有多名得力助手，的確保女王的安全。他習慣把一柄特製的小型手槍放在上胸的小袋之中，用起來很方便，至於他的槍法，眞是每發必中，如有神助。

此外，如菲立浦親王、英王太后，瑪嘉烈公主和查理斯王子都有他們的私人保鑣，他們都在上任前被送進蘇格蘭場的警探訓練所，接受嚴格訓練之後才派出服務的。

不過，有一點共同之處是：任何的保安工作者，當他們出勤之時，在可能範圍之內也會儘量掩飾自己的身份，甚至不被其主人發覺。記得：英國蘇格蘭場的偵探辦佛烈·加加，是負責保護瑪嘉烈公主的安全的。因此，他發現到她和現任夫婿瓊斯的戀愛，結果，他竟詐作不知，沒有向他的上級報告。

又如美總統甘迺迪，他的生命與安全，非但在美國人看來是重要，而在世界上來說也是重要的，他的四十名保安工作者，當然也經過特別的挑選和嚴格的訓練。對於他們總統的安全，眞是煞費心思的。比方，每一個要求謁見總統的客人，事前也會接受到他們的暗中調查；由總統拆閱的每一封郵件，事前也由保安人員用X光加以檢查，以防在信件內藏有炸藥或其他對總統不利的物件。甚至，總統的食物，事前也由他們嘗過，證明無毒。

記得，法國的保安人員，在一九五八年戴高樂選任爲法國總統之後，對他的保安工作是最花腦筋的。那時他的敵人最多，許多對戴高樂不滿的政敵，陰謀要取他的生命，因而弄到法國保安人員簡直疲於不安。好幾次，他們在總統的手提包中發現了定時炸彈呢！

香海偶拾

德叔作

售貨員：「小姐，妳的泳帽只好定造！」

西洋幽默

·文心·

有此一着

「恐怕我是沒有辦法醫好你丈夫這種說夢話的毛病的了。」醫生說。

「眞的嗎？還是請你盡你的力量醫治他罷，祇要能把他的夢話說清楚些，就行了。」

生日禮物

佐治買了一頭美麗的鸚鵡帶回家裏，作爲送給她的妻子的生日禮物。鸚鵡的腳上，每隻都繫着一條繩子。

「那些繩子是用來做甚麼呢？」佐治的太太問。

「她拉拉右腳的一根，」鸚鵡說：「祝你生辰快樂！」接着她又拉另一根繩子，鸚鵡說：「今天妳眞美。」

「如果我兩根繩子一起拉，不知牠會怎樣說呢？」佐治的太太好奇地問。

鸚鵡說：「那麼，我就立刻從架子上掉下來啦！妳這蠢豬。」

不明任務

「喂，我們幾次叫你派人來修理門鈴，爲甚麼這麼久還不來？」說罷打電話到電器店。

「我已經來過了，但我按了幾次門鈴，也沒有人開門。」

風濕專科 梁藻衡專醫脚軟

新遷醫館九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話：八一〇四二五 ○ 八一二三六〇 診症時間上午九點至十二點 下午一點至六點

風濕 筋骨 劇痛 一服見效

專醫手脚痺軟 不能行動關節 腫痛無力屈伸 艱難手不能舉 頸項筋緊胸背 腰痛壓醫未愈 不必灰心獨有 秘方速來診治 担保斷根永不 復發

治愈醫案

調景嶺居住九龍醫局街一九四號四樓患四肢軟痺寸步難行手不能舉全身劇痛在本館調治十餘天痊癒 納福居住九龍土瓜灣浙江街四十一號閣樓患頸筋手不能舉脚不能行手指難以自動關節痛無力在本館調治十餘天痊癒 九龍鴨寮街九一號二樓患風濕雙脚不能行動寸步難行全身劇痛屈伸艱難在本館調治廿天痊癒 九龍旺角老街九十九號六樓患四肢軟臥床不能手脚難以自動寸步難行全身筋骨疼痛在本館調治月餘之久痊癒。

鳴謝慈叢從善佛堂福壽組

同人等之家屬生前加入天德聖教從善佛堂爲福壽組員今棄世衆照章立即發給帛金并具花牌儀仗牲禮致祭及屬家專用車輛及組友送殯足見該堂辦事認眞敏捷存殁均感謹此聯合鳴謝

九龍譚公道九九號八樓 電話：826607

從忠組 [illegible]

從恕組 [illegible]

新到台灣通花各式草蓆

兒童單人雙人齊全方圓沙發 汽車椅墊枕席 草拖鞋草手袋 男女沙灘帽蓆 孩童帽大小均備 式樣美麗手針通花任選 價格低廉批發 洽詢請至天文台道六號台灣土產公司

P.V.C. 電線

英國規格港電批准

歡迎貨比貨 尺碼足 總代理：啟福公司 電話：三六式七式

百業

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十 一元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請備同身份證本報辦理刊登手續

收刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁旺角彌敦道七百六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㊂油麻地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六 ㊃元朗鵬旺市場簽寫街六號仁愛診所 電話：三七六

世運車行 · 單車總滙 · 包修保用

單車分期付款

月付拾元 手續簡便

九龍界限街十一號（近荔枝角道）

招生

十元打字 即可上課 時間任擇 深水埗南昌街95號八樓電梯上落 標準打字社（即關樂酒家樓上）電810809

醫務

杜蟲靈藥

英國寶威藥行之「ANTEPAR」安體保甜漿蛔蟲七天必盡一次服則杜絕各蟲藥房均有出售。

洪冠洲

婦兒 腦耳 鼻喉 專科 隨叫急症

中環大道中221號

瑞士公寓

牛山區 冷氣便房 被枕 新冷氣水齊備 租特廉 每月 電話七七〇〇八

啟事

領福慰金

家屬貧員 樂聲園西區福利會第五組18次福利金仟肆拾元 德付道西一七五號二樓劉佐謙

陸軍華員職工會家屬福利會五月份仙遊公佈於后

1229王細香住福榮街54號八樓死亡證1639
1908梁任住老虎岩F座118號死亡證1561
1880吳運住元朗聯莊市場灰沙地五號死亡證266
50郭瑞麟住大坑東E座72號二樓死亡證591
103黃亞發住游水桿埔12號死亡證1581
337羅七妹住大埔新基11號死亡證330
401顧四住上環西街53號死亡證510
1790鄧婢住鴨寮街26號死亡證1813
1954鄧英住荷里活道235號死亡證1828
1973李漢華住荷里活道220號死亡證1487
1668吳幾好住李鄭屋邨E座89死亡證1909
1915楊太福住荃灣大窩口D座145號死亡證KPM16
1205郭妹住西大街37號11樓死亡證1554
1154譚鳳蓮住石水渠街42號死亡證6063
103黃亞華住大坑東N座42號死亡證6086

B組

291梁任住老虎岩R座118號死亡證1568
274袁亞發住游水桿埔十二號死亡證1581
203鍾四住西街53號死亡證510
204郭瑞麟住大坑東E座70號死亡證1591

工商日報 資格夠老 出紙多張 只賣一毫

京華

今日提要：收徒弟演說崑崙玉　走杭州先拜大木匠（五二）

上文因果

上文講到趙員外欲兩子姊習劍，正遇崑崙了因師太到金天風府中，即引薦了因設香堂，正式收春山兄弟及慶珠姊妹為徒，云得其師訓，欲收十餘名新人。拜崙派大禮，兒與金天風作引薦師。拜罷，了因取出箱中四柄小劍。

金鼎閣河

新捉刀人著　鳳子圖

第五回　康熙帝統一神州　明後裔隱居塵世

了因取出來四柄小劍，大家看時，非金非鋼，作紅玉色，長不過五寸，其形極小。趙員外問道：「請問這是用何種金屬鑄成的？」了因笑道：「原來員外不知，我崑崙派多不用金劍，此乃崑崙山所產。……」[illegible]

……今日今時之情景，……[illegible]

護持太子　暗傳正統

飛將軍

南宮搏著

固執

「我知道，我要看看衛青能將我怎樣！」李廣仍然後執地道出。他已經無法使自己的精神狀態保持平衡了。說時，面孔漲得通紅：「我不怕，謝他陳發！」……[illegible]

難兄難弟

江陵著

三・又是女人

他想到那土財主姓李的那個拳師比較可以得意地笑了。土財主很是……[illegible]

遲來的鹿車

幻影

十三

「我是沒有幸福的人了。」妳說。……[illegible]

薔薇露

王雲著

三十七・魔劫何多

三絕真人聞言，臉上浮現一絲微笑，又向夏天翔和薛問道：「夏天翔，你在老和尚腳經谷內的太古洞中，與他共處十日，應得一些甚麼高明指教？」……[illegible]

劍氣千重

王香琴著

（四）大巴山上

黃臉子從來不肯輕易出手，這時拔出佩劍，左面右突，柳金鷺明知危機四伏，祇好緊緊的跟着他，……[illegible]

晚香

張明華到了市區，便把他帶到自己的房……[illegible]

流冤河

穆穆著

二・最大目的是鈔票

這個綽號蝴蝶的裘露茜，人未到，他濃郁的香水味已送進……[illegible]

突擊隊

弗爾斯著・林柯譯

八十・紅顏與白髮

那時候，他一句話也不說。……[illegible]

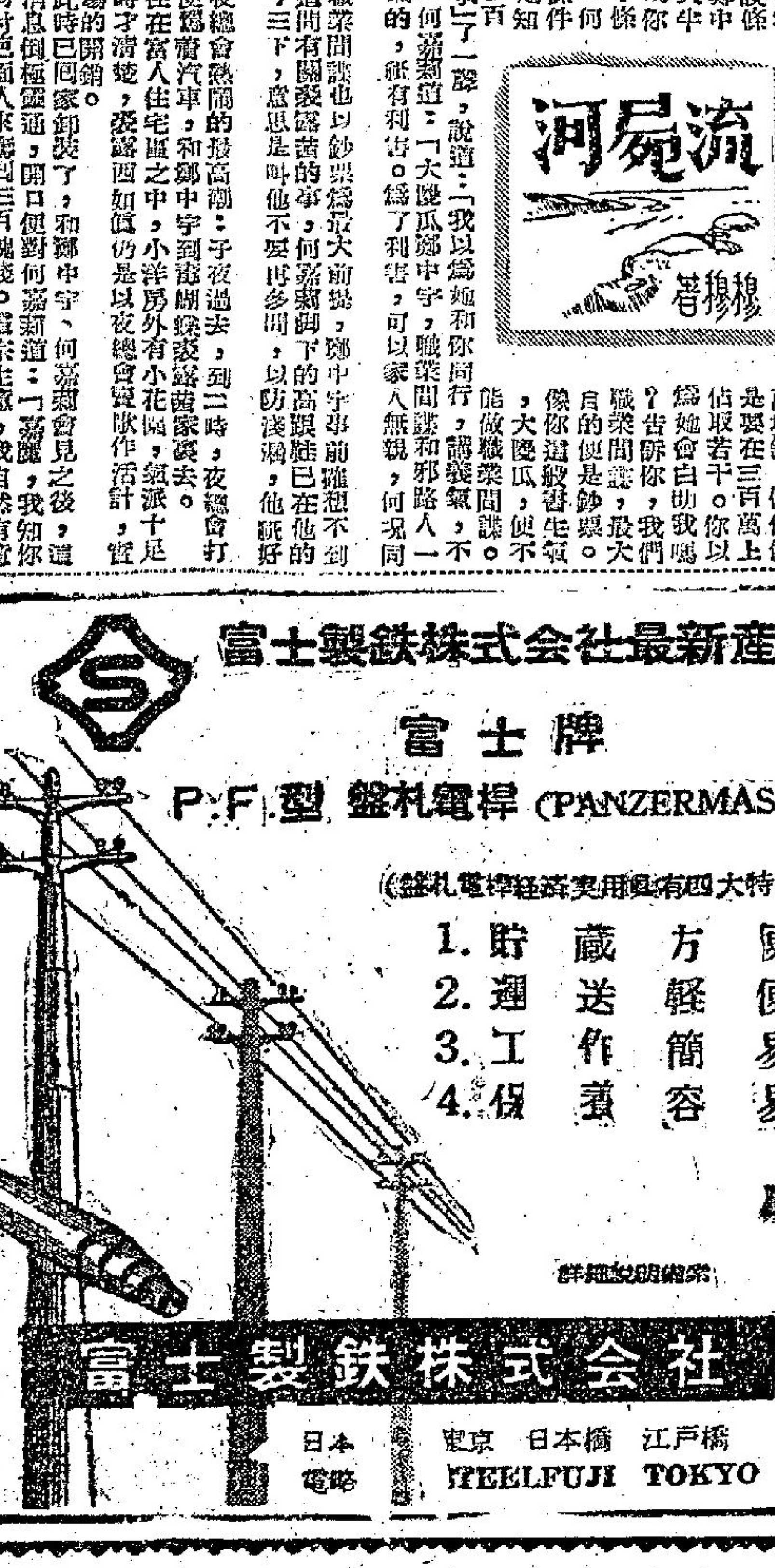
峨嵋奇俠傳

陳逸如著

十二回・九九盛會

花玉肌不覺驚叫了一聲，忘了目前危險，拍手叫好，……[illegible]

存在並不奇異，奇異的只是，踏進太空時代的今日，這種動物的習俗在印度仍相當流行！……[illegible]



富士製鉄株式会社最新產品

富士牌

P.F型 盤札電桿 (PANZERMASTS)

(盤札電桿經濟實用具有四大特点)

1. 貯 藏 方 便
2. 運 送 輕 便
3. 工 作 簡 易
4. 保 養 容 易

詳細說明備索

富士製鉄株式会社

日本電略　東京 日本橋 江戶橋　YEELFUJI TOKYO

皇后・皇都・麗聲　今天四場　美高梅公司戰時諜報奇片！　殺手令　THE HOOK in PANAVISION　英俊巨星 寇克・道格拉斯

利舞臺・樂宮　今天五場放映　櫻都一美人

新華・新聲・豪華　今天盛大獻映　同床異夢　七彩瑰麗

樂聲・倫敦　今天獻映　碧血千秋

京華・樂都・黃金　今天仍映　馬戲團之戀　國語對白　潤銀幕七彩馬戲片王

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島

中央　今天獻映　香港之星

百樂門・麗斯・東方　所羅門王與貴妃　烽火霸王　雙槍伏霸　女人世界

冠洲　專科　鼻喉耳

出紙多張　只賣一毫

莫而芹抵穗 今展開談判
完全就運水技術研討

【本報訊】可靠方面傳出消息：昨日下午抵達廣州之本港主管水務之副工務司莫而芹及海事處高級海事官許爾斯，工程師孫德厚，今日雖在星期假日，但經與廣州之「廣東省水利電力廳」廳長劉兆倫、「廣州市建設局副局長」戴機、「黃埔港務管理局」周省民等會談，交換具體意見。莫而芹與本港政府高當局刻正保持聯絡，預料氏等在廣州將舉行一連串之技術問題會談。

港代表團昨日抵廣州後，將接受當地之歡迎，「副省長」曾生會與各代表晤談。廣州方面之每日供自來水二萬噸與香港，原則無問題，但此數字不足本港之需。因此，一般相信，祇有三個辦法可行：㈠中央集中可能用以運載食水的火車卡，由廣九鐵路用火車載運食水至九龍；㈡由最近的淡水河泵取河水，發展喉管到深圳水庫，轉而供應本港；㈢用船運水，運到廣州或鄰近香港淡水地區取水。

但現時本港可能運用之運水船，據航運界有地位的人士說：目前本港均為藍倉、九龍倉及各大船務公司屬下的大小駁船（俗稱躉船），約有二百艘左右，每艘的載量自一百噸到二百噸不等，如果用來向外地載水，技術上頗有問題。因為這些駁船，都沒有間格的設備，平時用來起落包箱貨物等沒有問題，但用以載水，則因水會流動，航行中可能翻側，以致沉沒。故用這些船來載水，必需臨時用鐵或木加設間格裝備才可。他又透露：截至目前為止，政府方面尚未向他們正式表示過要租用駁船。他進一步補充說：如果動員本港所有大小二百艘左右的駁船往外地運水，縱使立刻解決了上述技術問題，而可以載運幾萬噸食水，但另一個問題就會跟着發生，就是所有港口駁運的業務，無形中立要停頓。

又據有關方面消息，機構，亦暗中採取另一辦法，同樣如此，由於未到

屠房科文 多人被辭退
另數人被調任他職

【本報訊】數名隸屬九龍屠房「科文」，最近突遭當局解職。同時有若干職員，已被調離該機構，或令提早退休。據悉：去年十一月間，有關當局發覺九龍屠房，有人濫發「豬票」，經一方面檢舉，一方面偵查，結果有一人被控，另一人被革，該屠房因此開革，命令交由涉嫌屠房十餘人，曾涉及貪污，被當局調查，最近始作出決定。

一面開源一面節約
醫院也自動制水
郵船贈剩餘食水

【本報訊】葛量洪醫院每日用水，雖不受限制，但該院已自行設法將每日消耗量，由九萬加侖減至二萬四千加侖。除廚房，治療及工作室盡力減少用水外，所有浴盆之水喉已截斷，同時淋浴亦每日供水一小時半，所有沖洗廁所之水喉亦切斷，而改用濾過之污水。每日有三千五百加侖之井水，則用以洗衣，愛克斯光室及空氣調節機所用之水，亦全部貯起，以作清潔之用。

東華三院，亦已設立一個管理小組，將所有一切非因醫療上需要之水龍喉，予以加鎖。九龍醫院與瑪麗醫院，亦作同樣措施，即將浴淋，亦限制其用水。

【本報訊】昨日抵港之英輪「澳蘇丹號」及泰國「泰號」，共贈水一千五百噸與本港。中國美輪「能號」，今日到港後，亦將捐水二萬六千加侖，屆時將由仁水艇担任將淡水運至岸上。

和和杯賽 一比一和 今再作比賽

【檳城訊】一日路德會與港華隊之和和杯賽，今晚在此間和和商埠球場對壘，以一比一打成平手，雙方均於上半場攻入一球，此賽未能分出勝負，將於到期望，臨場觀衆約為一萬人，明天將重新比賽。

銀星廣告 昨遷新址

銀星電影廣告公司，現因原址拆建，昨遷往香港中環士丹利街十一號五樓，照常營業。電話：二三八〇八，三一九五五。

成熟時期，故未發表。

為了節水 港澳輪渡 可能減班

【本報澳門訊】航商消息：行走港澳綫客輪，認為香港水荒如繼續下去，班期可能因此而調整。因輪上汽爐用水缺乏，將來可能每日由兩班改為一班。

燈塔月刊 六月份出版

「燈塔」六月份以「千燈主題」，昨已出版，內容有：美麗男女的故事，吳懷珍；怎樣欣賞中國畫，林建同；談抽象畫家的居室，冰川；怎樣美化水畫之革新者，周美秋；攝影與構圖，潘日波；怎樣把字寫好，余雪曼；她全然美麗，勝近輝。各店書報攤均有出售。

【本報訊】天文台報告，今晨七時，一劇烈之熱帶風暴「波密」，位于沖繩島東南約四百四十哩，並以時速十海浬向東北偏北移動中。對港威脅已大大減少。際此水荒中，居民頗冀颱風危險，也來一次打風。

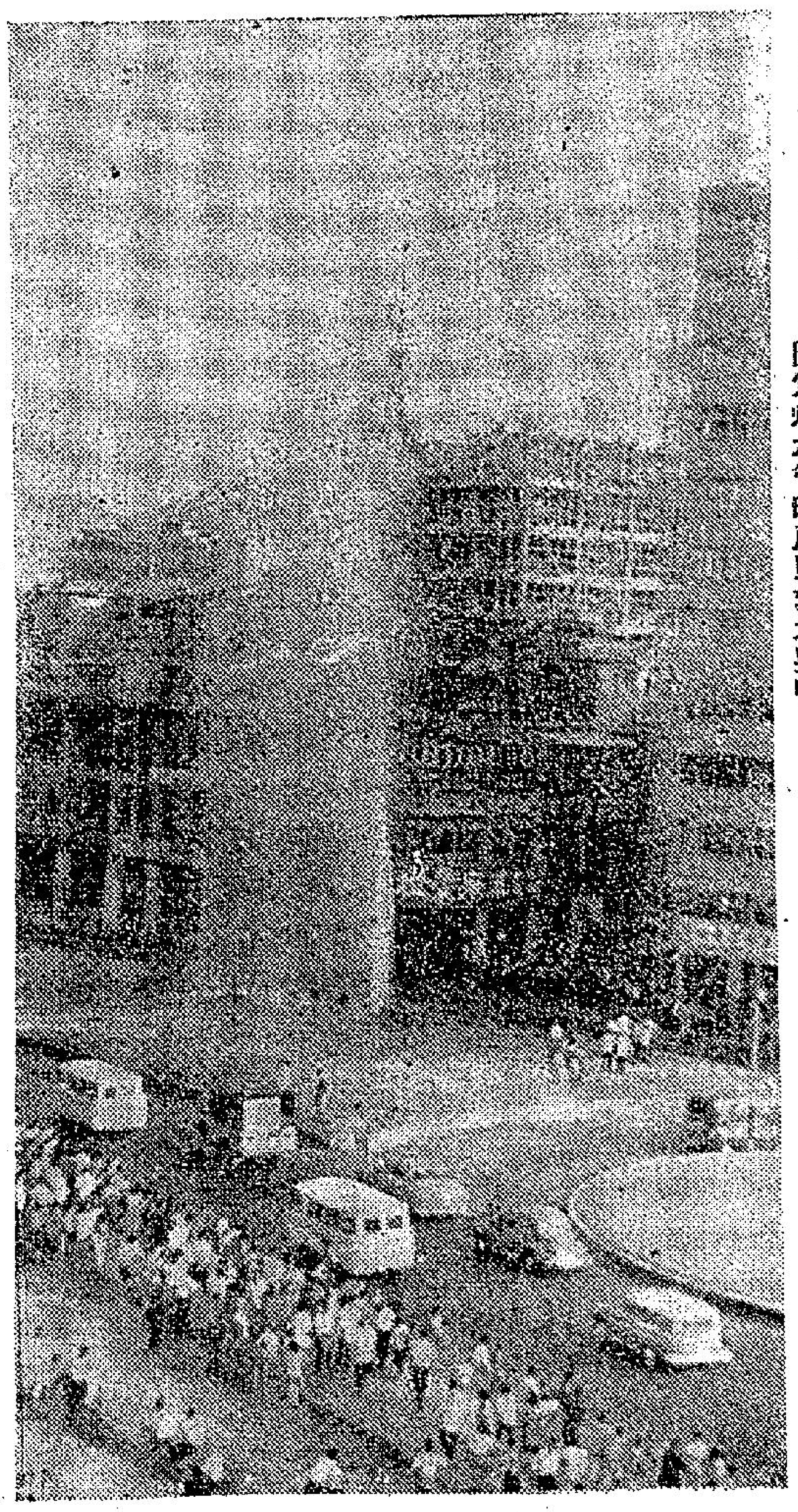
由日本以東之低氣壓起，一低壓槽向西南伸展至台灣，然後轉向西越過華南。

日來溫度一再上昇，迭創紀錄，預測今日仍然酷熱。

昨日氣溫高達九十六度，係本港天文台有史以來第二個最熱紀錄，僅次於一九〇〇年八月十八日之九十七度。

出現怪天象 綠紅黃光體 無法知曉是什麼

【本報訊】昨夕子夜後不久，山頂居民目睹一罕有但尚未能辨識之現象，曾見一發光物體，據報，在山頂道某處之露台之居民，該物體係作綠紅黃三色，飛過天空，光體在相當高度係由東徂西，並於西飛時似分裂為二，其一繼續飛去，另一則似乎比較慢速度下墜，終且失踪。此一現象，金馬倫山之居民亦看見，但天文台則未睹。



愈窮愈見鬼！大埔道大水管，昨傍晚又發生水製爆裂，水柱高達十二層樓。是役虛耗食水近十萬加侖。圖為爆水管時居民望水興嘆！

家中耗水結果 經理住宅被割喉 要到街頭去輪水
水務局新設偵查組

【本報訊】據英文報稱：水務局將某大公共事業經理住宅之水喉切斷。三日前，警察曾見人用二百呎之塑膠喉在淺水灣道將水喉引入譚淺水灣花園，相信曾將情形拍照及向當局報告。最後該報謂：接通電話與電話公司經理談及此事，據答不欲有所表示。

政府對于上述消息，沒有詳情發表，但承認淺水灣區有一住宅被水務局切斷水喉。自他家的水源切斷之後，星期四晚，設了一條臨時性街喉，第二天晚上，即有人看見一輛跑車在那裏取水，然後運往大班的住宅。水務局採取此行動後，昨天獲得市民的稱快。「這表示水務局的作為，是大公無私」。現設有偵查組，採用警探之各種方式，以偵查耗水。

江蘇酒樓因水荒迫得停開早市

忙人忙事

華洋百貨僑商會南灣泳棚，今午十二時開幕，儀式後茶會。

缺水難養家禽 鷄鴨大量上市
猪隻價亦告大降

【本報訊】由於缺水關係，新界許多養鴨戶將大量雞鴨出售。因此，日來雞鴨及猪隻之價格，均見下降。

另一方面，無法進行春耕之禾田，雖欲從事其他農作物，亦因水源賣乏而日益困難。政府發言人昨稱：新界魚塘有百分之三十已乾涸，在可能範圍內，抽水機正盡力以消減農民之困難。

政府發言人指出：鷄鴨與猪隻之瘟疫情形並無不正常，許多農民出售牲口，係因缺水。政府各種貸款基金如常辦理，以協助農民。

【本報訊】留港校友們請注意，台灣省立師範大學留港校友會，今日下午七時，在大埔道香江中學禮堂，召開校友會職員大會，及改選職員，並邀請名報人陳錫餘，今日下午七時，在窩打老道大專學生公社，講「現代新聞與人生」，該社社友及大專學生們請依時聽講。

無綫電視招商承辦 各方反應大致良好

【本報訊】政府昨日宣佈招商承辦無綫電視之決定，各界人士，多予贊同，並認為香港電視教育前途之路。

公民協會總幹事、市政局議員張有興稱：渠歡迎政府私人經營電視須妥為發展公益利益之原則。渠認為電視對於學校成人教育及良好公民教育均有極大作用，並建議政府就此方面徵求民意。

張氏讀及政府之決定，建議在公民協會向政府提出報告一年之後，因此，期希望有新的電視台法例之頒佈，不要再拖長時間。

香港總商會主席湯頓稱：競爭向屬好事，但須等待詳細計劃公佈後，始作評論。某廣告公司稱：在商業世界中競爭係屬好事，對於電視廣告與廣告公司，均有好處，另有一電視台，因彼等最低限度可作若干選擇。由於政府明確規定採用招標方法，最快亦須至明年始能出現。

香港革新會副會長李有璣醫生，贊成增設無綫電視，並主張在本港各地區設備電台，使邊遠地區居民亦有機會享受。李氏稱：目前鄉外居民缺乏之娛樂活動。中華廠商會會長黃鶴修，街坊會長譚雨朋等均贊成有無綫電視。

印刷會刊 歡迎索取

【本報訊】香港印刷業商會主編印刷會刊第十卷第二期，現已出版。該刊內容圖文並茂，多得之中文字印刷技術，九與同業互勉，印刷廠同業可以從中得知印刷業之轉變及柯式印刷之新發展，印刷用油墨色澤一致，包裝印刷在商場上的重要性，日本玻璃紙的進步和其用途，另有精印七彩、黑白插圖多幀，該會歡迎社團學校索取，均由該會免費寄贈。

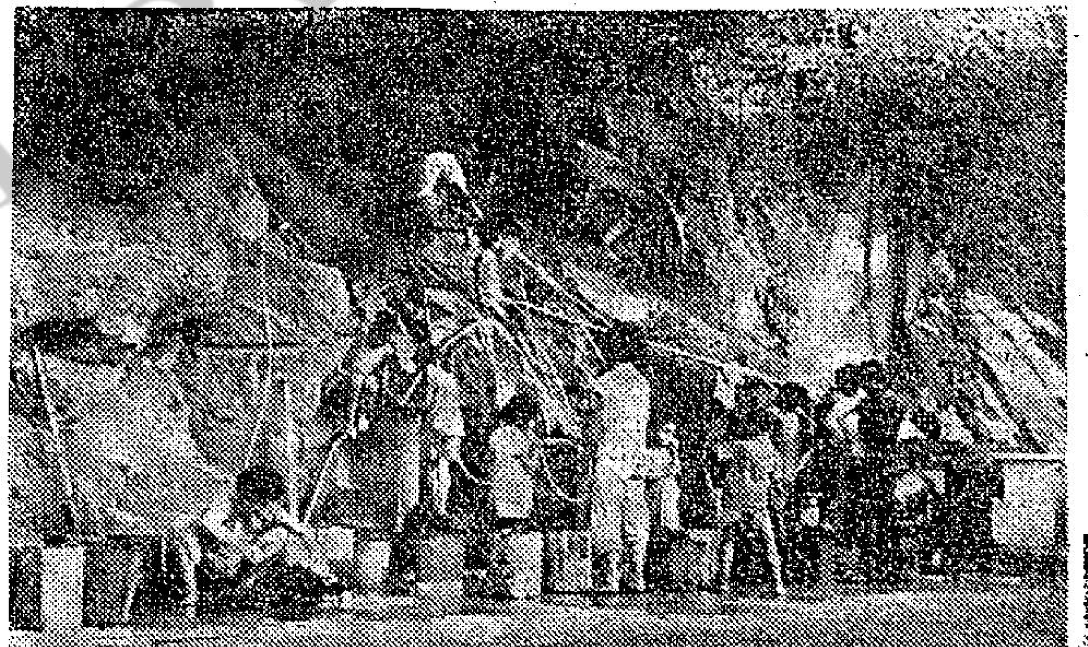
港人赴澳度假 大家洗個痛快
旅店沐浴竟要排隊

【本報澳門訊】週末之昨天，湧來四千多港客，適逢假期，乘此機會，一避香港水荒。本澳上中下各旅館均住滿港客，酒店旅店沐浴室頗受歡迎，排隊沐浴，均說要洗個淋漓痛快。香港制水聲中，淡水運澳數量減少，部份旅客，代理同港方交涉，聞亦無辦法。

牛夜發高熱 小童墮樓死
慘案發生在乍非道

【本報訊】十三歲男童，昨晚發高熱，睡至今晨五時餘，突由四樓跌下街中，當堂斃命。

慘死者名潘錦雄，住乍非道一四一號四樓，父親泥水匠，與一母及三姊妹同住上址。潘錦雄在知行學校讀六年級，功課平平，今年參加升中試，也希望他用功。據死者母親說：昨晚潘錦雄有點發燒，睡了，睡在廳中一張長木櫈上，她睡在隔鄰房間中，到一時，聽到「卟」一聲，便起床察看，發覺愛子已掉下街心，她認為潘錦雄過去有夢遊病之說，只認為可能是牛夜發高熱，神志不清所致。



說明：四日供水一次後，西環街頭搶水，取水人大大增加。

一男一女 服毒求死
兩個都救回

【本報訊】今晨三時，鳳輝台一女子服毒，被男子發覺後報警，送醫院洗胃，因服毒過多，現仍在醫院留醫。

服毒女子名梁文，三十二歲，住鳳輝台四號三樓，她住的房間放有一個安眠藥的空瓶，並有遺書。據說其夫姓甘，是在船上服務的。該處事後重門深鎖，屋中人不允將事透露。

【本報訊】男子李北洪，三十一歲，今晨被發現在中×旅店中昏迷。房中發現一瓶但數安眠藥之小瓶，旅店職員於一時左右發覺後，已報警將之送院。

巴頓担任 駐歐代表

【本報訊】行將退休之巴頓議員，已由香港工業總會及香港總商會委任為駐歐洲代表。兩大團體之主席周錫年爵士及哥頓議員稱，巴頓將於今年下半年就任，巴頓主要之任務，係為本港工商業在歐洲六國市場及其他香港可能發展貿易之歐洲國家，建立友好及接觸，此外，又將為香港調查貿易機會，及研究兩會擬在歐設商業中心之議。巴頓議員在港僑居多年，為怡和公司董事會主席，歷任行政及立法兩局議員。

跑狗命貴 要買保險

【本報澳門訊】賽狗會消息：該會的「格力」賽狗，經與香港維西開保險公司洽妥，各頭賽狗經得保險公司接受投保。每頭賽狗限保一千五百元，每年每頭納費二百一十元。

高陞街 熱心東主 大送井水

【本報訊】水荒送水的「雪中送炭」，昨天又在西區高陞街出現。街內利源長行東主李某，昨天把每分鐘可抽出一百加侖的水源，送贈街坊。由於取水人多關係，西區警察，及西區街坊會均派員到場維持秩序。該位熱心人士，規定每天上午十時至十一時，下午二時至六時，為街坊送水。

集成圖書 廉價供應

集成圖書公司，九龍彌敦道一號門市部，本週推出廉價新書，計共下列十二種：㈠中華五千年史（一——三冊），㈡中華民國年鑑（中文版四十七年至五十一年，英文版一九五九年至一九六二年），㈢廿世紀之社會科學（全五冊），㈣新聞編輯學，㈤會計原理，㈥投資學，㈦電工材料，㈧地下水之研究，㈨海商法論，㈩棉紡工程學，⑪⑫中學英文課本（以上各書均特價限門市出售）。又該公司所編印之中、英文中學各年級各科課本，除中西已在排印製版外，其餘各年級用書，均存貨充足，歡迎索取樣本及採用。

特寫
糖價雖不斷高漲 但是供應有問題

開門七件事之一糖的漲價，到至六月一日，糖菓餅乾麵包西洋加價。汽水和咖啡，都在日後起價一兩毫不等。

根據紐約官方所指：一、直至去年為止，糖價太低，令人不欲投資糖業。二、卡斯特羅政權下，古巴糖的生產低落。三、西歐甜菜收成減產。

目前國內市場糖價，本港食糖漲價，完全受到國際食糖市場影響。這種漲風，並非本港市場為然，上述原因，食糖一項，一向不受政府管制，目前不會因糖價上漲，而將食糖置於管制之下。有關當局，將來進行調查本港食糖存量，及入口紀錄。官方認為，香港是一個自由市場，假如國際食糖市場，沒有波動，人為的因素，不會起多大作用的。

于是，做成美國及其他歐洲自由國家，食糖供不應求。至于香港食糖存倉，仍然充裕，過去十天內，市場成交進口食糖，每日平均超過五百噸，但出倉食糖，平均為一百五十噸。美國議員大聲疾呼，正視人為因素，政府亦準備採取行動，阻止食糖零沽價格狂升。英國：政府有意透過食糖管理局，以今年獲得盈利，阻止零沽價格上漲。西德政府遏止糖價，行動更見激厲，就是進口的糖，由政府補價，以維持。

因此，國際糖價月來猛烈上漲，原因是美國及歐洲自由國家食糖供不應求。但香港食糖是否同樣供不應求呢？從上面的數字，本港食糖，不但沒有供不應求的狀態出現，而且存貨很充裕。何況，香港太古糖房產品，供應本港食糖總量四分之一強，實銷約一千五百噸。所以，就算糖商暫時停止向外訂購的，而本港存倉食糖，加上七月底前運到的，也可以充份供應今後八個月的實際需要。

本報記者祥光

一九六三年新馬典

驥梁

（二）
大玩意
BIG GAME

年齡：四歲。性別：雄。毛色：棗。高度：十五掌二。練馬師：貝爾波夫。馬主：黎始業。烙印：第35號。

1962——63年度出賽成績：場次120（一哩第一）；142（一哩第一）；208（一哩二五第一）。共獲獎金二萬二千元。

暑假後編入第一班。

操練情形

日期	路程	時間	末段	操練人	同跑馬
十二月十九日	一哩	2.17.0	30.1	貝爾波夫	佳齋
十二月廿二日	一哩	2.12.0	30.0	同上	佳齋
十二月廿六日	一哩	2.08.2	28.2	助手	佳齋
十二月廿九日	一哩	2.09.2	31.1	貝爾波夫	
一月五日	六化郎	1.37.2	29.2	同上	
一月九日	一哩	2.07.3	30.3	同上	驕鮑
一月十二日	一哩二五	2.48.3	29.0	同上	驕鮑
一月十五日	六化郎	1.30.2	29.4	同上	猛見
一月十八日	半哩	58.0	28.2	衛林士	一品夫人
一月廿三日	六化郎	1.34.0	29.0	貝爾波夫	
一月三十日	六化郎	1.36.0	29.3	同上	一品夫人
二月二日	一哩	2.08.3	30.0	同上	一品夫人
二月十五日	六化郎	1.43.3	29.4	同上	
二月十九日	一哩	2.13.3	30.1	同上	
二月廿二日	一哩	2.05.4	29.0	衛林士	一品夫人
二月廿六日	六化郎	1.27.4	29.3	同上	一品夫人
三月一日	半哩	56.1	29.0	同上	一品夫人
（註）三月二日出賽一哩，得第一。					
三月六日	半哩	1.02.1	30.1	衛林士	
三月八日	半哩	53.2	26.3	同上	
（註）三月九日出賽一哩，得第一。					
三月廿七日	半哩	1.11.0	35.0	衛林士	
四月十六日	六化郎	1.46.1	33.1	貝爾波夫	
四月十九日	一哩	2.18.3	31.0	衛林士	
四月廿四日	一哩	2.16.0	29.4	同上	
四月廿八日	一哩二五	2.42.0	29.0	同上	

上週股票市價上落表

由五月廿七日至五月卅一日共值 6,460,000 元

股名	本週收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行	318.00	324.00	318.00	2,225
又倫敦登記	284.00	286.00	284.00	160
聯合企業	8.50	8.50	8.50	4,600
萬國企業	11.90	11.90	11.90	2,100
遠東企業	16.80	16.80	16.80	625
股權	3.85	3.90	3.75	1,404
會德豐	11.70	11.80	11.70	67,500
黃埔船塢	33.75	34.25	33.75	16,700
均益倉	22.20	22.50	22.20	3,182
置地	64.00	65.00	63.50	12,502
股權	39.00	40.00	38.50	5,467
藥古	38.50	38.50	38.50	1,000
信託	1.825	1.90	1.825	202,500
電車公司	36.50	37.00	36.50	2,050
中華巴士	56.50	56.50	56.00	1,500
九龍巴士	56.50	57.00	56.00	5,310
油蔴地小輪	101.00	104.00	101.00	1,193
九龍燈	23.10	23.60	23.10	7,720
香港燈	27.70	27.90	27.70	9,632
電話公司	29.60	30.00	29.60	12,320
股權	8.55	8.95	8.50	13,317
煤氣	14.00	14.40	14.00	5,236
太平	3.125	3.15	3.125	19,000
怡和（除息）	9.40	9.60	9.40	14,800
實洲英梳	64.50	65.50	64.50	4,375
牛奶公司	30.00	31.00	30.00	7,377
連卡佛	22.00	22.30	22.00	10,000
會德豐紡織	3.90	3.90	3.90	500
聯合樹膠	3.825	3.85	3.80	20,250
隆豐	1.975	1.975	1.975	13,406
城市酒店	9.00	9.00	8.60	684
新股	5.15	5.25	5.10	20,290
上海業廣	1.35	1.35	1.35	1,000
克關登	1.55	1.55	1.55	500
先施	11.20	11.20	11.00	1,486
德華康梳	0.39	0.39	0.39	270
宋加剌	2.60	2.60	2.60	10,000

一週金鈔
金市淡跌鈔市呆

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌現貨交收
廿七	二五二・五〇	二五二・五〇	二五二・五〇	二五二・三七五	・一二五	平息	三〇〇〇両
廿八	二五二・三七五	二五一・六二五	二五二・三七五	二五一・五〇	・八七五	五〇去	一三九〇〇両
廿九	二五一・五〇	二五一・六二五	二五一・七五	二五一・二五	・三七五	四〇去	四八〇〇両
卅日	二五一・七五	二五二	二五二	二五一・七五	・二五	平息	五〇〇〇両
卅一	二五二	二五一・七五	二五二	二五一・七五	・二五	平息	七五〇〇両
一日（六月）	二五一・七五	二五一・八七五	二五一・八七五	二五一・七五	・一二五	平息	二九〇〇両

（以上K金市價）

這一週，K金市牛皮微淡，跌幅計達一・二五，週三見到本年二月十一日以後的新低價二五一・二五。全週加息五天，週三加頂補息，故最高乃一度翻至五五・七五七五，但升幅僅得・〇〇三七五。美電最高五・七七二五（週三），最低五・七六七五（波幅・〇〇五），通天單最高五・七六三七五，僑報高一・四八，最低一・四七七，宋祇期貨金週致一・四七，全週都訂加頂補息，只有週六改訂去息四角。

日期							
廿七	五・七五三七五	五・七五五	五・七五五	五・七五三七五	・〇〇一二五	平息	二萬美元
廿八	五・七五五	五・七五六二	五・七五六二	五・七五五	・〇〇一二	平息	五千美元
廿九	五・七五三七五	五・七五三七五	五・七五三七五	五・七五二五	・〇〇一二	・一五加	一萬四千美元
卅日	五・七五六二	五・七五六二	五・七五六二	五・七五五	・〇〇一二	・二〇加	一萬二千美元
卅一	五・七五二五	五・七五三七五	五・七五三七五	五・七五二五	・〇〇一二	・一〇加	一萬五千美元
一日（六月）	五・七六二五	五・七六二五	五・七六二五	五・七五五	・〇〇二	・二〇加	一萬五千美元

（以上鈔市價）

倫敦證券錢最高二・七九二，最低二・七九，紐約證券錢報價相同現貨鈔，最低週一的二・七九九七，最週高二・八〇〇七。轉讓錢最高週四的二・八〇〇八。歐洲金價最高三五・〇七——三五・〇九（週一）。最低三五・〇六——三五・〇八五（週三——六），曼谷金價最高三九・四八（週一），最低三九・二三（週五）。K金市自三月十五日被訂平息，迄本週一（廿七日），才再被改為去息（見上表）。印尼幣改值，由以前美元兌四五印尼幣，現改為一美元兌三一五印尼幣，但許久以來，美西岸一美元兌一〇五〇印尼幣，港市五元，兌一〇〇〇印尼幣。全週大鈔加水仍須五元（每千美元計），收現倉滙無利，儲節僑滙部份已到。（賓劍恒）

工商晚報　體育

華人夏令足球起高潮
勁旅工商康樂今午銅鑼灣遭遇
第二場華雄港果殊死戰

天演論

華人足球聯賽今天繼續在銅鑼灣海軍球場舉行，頭場五時廿分，華字組工商對康樂，尾場六時四十分，人字組華雄對港果，兩場比賽中，工商與康樂之爭，實力十分接近，戰況定然激烈，至於華雄、港果之戰，港果實力較強，應勝華雄。

頭場工商對康樂，工商的攻守力極為平均，前鋒有精刺凌厲及精於臨門一腳的郭滿華掛帥，與林英傑、杜劍飛兩輔頗為配合，兩翼鋒張子福和老國榮也不弱，加上謝錦河與張錦洪任翼衛，前者攻球優美，後者又擅於助攻，由是工商的前鋒便更具威脅。

門將黎兆生，雖屬無分球員，但過去已效力加山甲組多時，身手敏捷，工商有了他，後顧之憂大減。

在工商全陣中，左後衛張仲齡及中堅倪志忠未見突出，可能是較弱的一環。

工商首次出師，便以三比零輕取九巢，以九巢擁有的人腳，原非弱者，竟然亦負三球，工商實力強勁，可以想見。

康樂是本屆參加比賽球隊中，有分球員與無分球員配搭得最好的一隊，葉明、盧鑑中一雙後衛固然穩健，中衛線吳志明、馬鑑培、陳炳光亦甚平均，前鋒的羅國昆、王沛榮、梁永基、馬瑞能也不錯，翁鑑就在梁永基氣力差，馬瑞能任中鋒，頭球雖好，到底控球欠缺工夫，且臨門一腳尚未到家，殊非理想中鋒。

從康樂去週與勁旅新聯相遇的演出看，踢來頗有條理，表現甚佳，結果雖與新聯戰成二比二和局終場，但以當日比賽過程來論，他們不能獲勝是十分不值的。

我說康樂去週被新聯迫和十分不值，不只因為康樂首兩度佔先，而且被判的一個十二碼球，球證也覺得過苛，因為當時新聯中鋒張子慧衝球入康樂禁區，踢着馬福培的腳跌倒地上，並非馬福培將其絆倒的。假如沒有這個十二碼球，康樂實難免受挫。

分析工商與康樂兩隊實力，確屬勢均力敵，今天的遭遇戰，不失為一場一流的波，但以雙方的門將比較，工商的黎兆生把關穩然比康樂的資長福可靠得多，這將是工商今仗稍佔上風的因素。

人字組的華雄鬥港果，華雄是華人足球賽的去屆冠軍，但本屆人腳已遠比去屆遜色，雖仍有鄧森航、何錦釗、梁其興、曾榮標等有分球員，惜無分球員球技甚嫩，致前鋒及守衛力殊為脆弱，去週與七虎對壘，結果以零比四大敗於七虎。

港果雖然沒有元星人物，可是陣中張浩田、沈錦添、盧永勳、余熾明、謝國強等，各人技術平均，合作不錯，故能以四比零擊敗虎報。

自從大勝虎報後，港果士氣大振，由於人字組中，除七虎人材較為突出外，其餘都是平平之輩，並非勁旅，港果在人字組可說是實力僅次于七虎之下而已，為了形勢有利，更加強港果獲得出線權的信心，港果今後每場比賽，都戰意旺盛，將無疑問。

論全隊的實力及士氣，華雄都比港果遜色，當難望在港果身上搶分，因為曾敗給七虎，失去兩分，此後已不容再失，倘若再敗一仗，出線便告無望，相反倘能闖過港果這一關，則出線機會仍高，為了這個原故，將迫使華雄今天定必傾全力與港果拚搏，可是畢竟技不如人，恐怕依然是有心無力呢，茲將今日兩場比賽各隊陣容列左：（長風）

（工商）黎兆生　張仲齡　羅桂生　謝錦河　倪志忠　黎錦洪　張子福　杜劍飛　郭滿華　林英傑　老國榮

（康樂）黃長健　葉明　盧鑑中　陳炳光　馬鑑培　吳志明　區福柏　羅國良　馬瑞能　王沛榮　梁永基

（華雄）盧永霖　何錦釗　陳樹光　李兆偉　邱榮耀　梁少松　梁其興　鄧森航　梁擢高　伍健豪

（港果）何燦威　關新　梁滿怡　伍炎勝　張浩田　李國興　譚鑑添　沈錦添　梁寶綱　盧永勳　陳福年

東方今大軍啟行
返國後將飛金門
行期半月將作一連串球賽

東方返國訪問的職球員，昨午一時假大三元集合，作出發前若干規則，要求各隊友嚴格遵守。今天下午五時，携備行裝到機場集合，以便辦理行李過磅及檢查等手續。

東方決定今天下午六時十五分乘國泰機返國，抵台北，台中作賽以後，預定與空軍隊同機飛赴金門作勞軍演出，行程為半個月，如果有時間將到台南演出。

這次東方以足總甲組聯賽第八席位的地位，隨軍返國訪問，完全是幕後軍巨也就是返國隊伍總領隊杜文大力保成的，杜文本屆在東方也和李杏林一樣，站在幕後支持，張重新出任東方足球部主任先後兩屆，抑是杜文在幕後大力推荐及支持，他對於本屆東方在張重新、李炳照及各弟兄努力奮鬥下的成績，引為非常滿意，因此策劃返國作多場演出，同時并準備到北婆羅洲遠征，并為下屆組織較強的隊伍而鋪路。

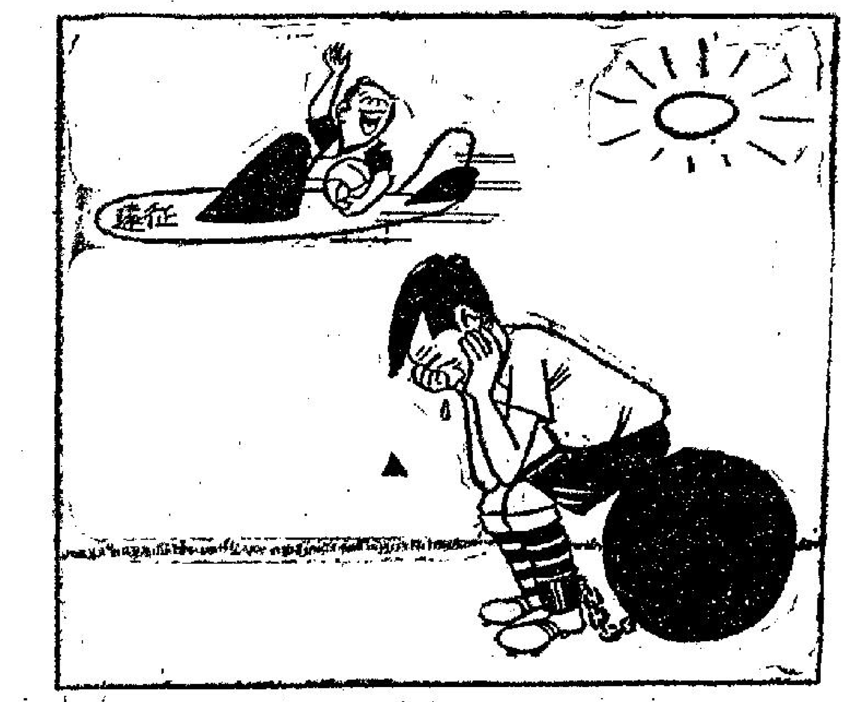
杜文是經營木材業的，在東區設有規模相當大的木廠，經常向北婆羅洲購買大批木料運港傾銷，因此不但和北婆羅洲各埠大木商有往來，同時本港若干木材業商號與建築鉅子亦和杜文有生意上往來，因此在杜文邀請下將有若干友好加入東方，下屆支持東方組織實力較為強大的隊伍。

這次東方返國的職員各名單之中，其中除了杜文、張重新是一般熟識的以外，其餘七個職員和顧問之中，下屆即將會在幕後支持東方組軍。

不過：東方下屆組軍不會以巨型班羅致大牌，爭奪球星，他們將以三四個較有經驗的球員，組成一隊年輕富勢的青春班，這個隊伍以後對淪任何巨型班抑將可以一拚者，重振東方的聲威，下屆東方不但不會再有「大家慌」的危險。

茲將今天東方返國職球員名單列下：總領隊杜文，副總領隊張重新、梁鋕，管理唐培，司庫黃泳，顧問蔡錦漩、鍾賢足、馮根、羅國超，教練李炳照，隊長何應芬，隊員甘乃波、梁棠輝、黃誠、李定國、利國傑、劉希、廖漢鍾、王沛榮、袁耀紹、郭石、沈世德、馮後德。（長江）

華人夏令足球聯賽，肉行昨勝九巢，這是肉行左輔孫偉光（右）一腳勁射，擦柱而過的鏡頭。



別人紛紛去遠遊，自己却是淚暗流，一失足成波監恨，勸君踢波不可爭。

林重傑

有聞筆錄

元朗在越獲好評
整體作戰有默契
區彭年特受讚賞
如能「添食」將在下週一上演

元朗遠征軍挾着聯賽冠軍的榮譽，第一次踏出國門到東南亞各地訪問。在海外各地揚威，不但元朗鄉紳父老引以為榮，鄉民也佔去了一份光彩。無怪出發之日，在啟德機場上送行的人潮如此擁擠。

到目前為止，元朗仍然在西貢作賽中，在港華隊與元朗隊出發以前，由於兩隊的人腳都相差不遠，而訪問的地點亦大同小異。因此，「鄉下班」與「擺錢班」（曼谷報章批評港華隊是擺錢班）展開牙較戰，雙方拿此次出外的成績作為鏡鑑。

第一個回合，元朗顯然是大勝，而港華却慘敗得焦頭爛額。如果以曼谷與西貢兩地的足球水準來比較一下，西貢的實力[illegible]上過去香港出外的足球隊在東南亞各地認為西貢是最難打的地方，所謂難打並不是說西貢的技術好過香港，而是他們有「地頭蟲」之稱。一方面因為港隊在他們的地頭比賽，西貢的球員踢得特別粗野，香港的球員早就說西貢是「飛沙走石波」。一方面因為球證偏袒，而且偏袒得很離譜。所以，此次元朗隊在西貢作賽，截至目前為止，第一場勝越南全國警察四比〇，第二場與越南總參謀隊一和，第三場與西貢青年選手隊二比二，三戰一勝兩和，保持未敗的紀錄。

但看看港華隊的第一回合，在泰國四仗，第一場敗於西德加士路隊無話可說，第二場[illegible]隊一比三，第三場對泰國冠軍，比賽至完場前最後一分鐘才由莫振華射入一球，以四比三僥倖贏得勝利，第四仗竟以一比四慘敗在泰國聯隊腳下，四戰一勝三敗，成績比起在西貢的元朗却瞠乎其後，從港華在泰的戰績看來，在西貢的元朗亦足以自豪。

此次元朗訪越，照當地的華文報章批評，認為元朗的整體作戰甚有默契，推進速度極高，其中尤以右翼區彭年最受西貢輿論的讚賞。其餘何祥友、張耀國也大獲好評。

由於區彭年有純熟的腳法，而且有速度，本屆在元朗已經是前鋒綫最大威脅的人物，特區彭年比「牛屎」並不遜色，出外作賽的波路，主隊也不知道區彭年的波路，因此特別覺得他的活躍，元朗遠征軍的前鋒綫，在名氣上來說：雖然不及港華的「大牌」，但是，元朗配搭得好，全綫均勻，他們以楊偉業踢左翼，也是明智之舉，左輔張耀國只要戒除盤弄，他在西貢第一仗對越南全國警察射入兩球，中鋒李德偉的刁鑽，元朗的中央突破，在西貢第一、二場收效甚大。左輔何祥友負責為隊友製造攻門路綫，加上最大威脅的區彭年。因此，元朗遠征軍的前鋒綫在西貢便大有斬獲，而防禦力也相當鞏固，我們翻開元朗在西貢的成績看，三場得七球，失三球，但獨獨港華隊在曼谷的四場比賽，得七球，竟然失十三球，單是這一個紀錄，港華的牙較已經輸給元朗。

元朗訪問西貢，按照原編定的賽程，今天最後一仗對稅關隊，在稅關隊是各場對手之中，實力較為弱的一隊，最近稅關足球隊曾訪問星加坡及馬來亞，也敗多勝少，預料元朗今天在西貢可獲勝利。元朗今天在西貢賽後，本來已結束了全部賽程的，但據前方的消息：元朗遠征軍可能在西貢「添食」一場，下週一多作一場比賽，目前正在接洽中，如果「添食」賽不成功，則元朗定本月三日離開西貢轉赴曼谷。（騎士）

元朗在越敗于參隊

【西貢一日電】來自香港的元朗足球隊，以六比三敗于參謀隊，客軍在此先後四仗勝一，和二，負一。

球場內外

英孟城隊麥道柯又創二五三戰術
發明「墮後中鋒戰術」後

墮後中鋒戰術：是一九五〇年英國職業勁旅孟徹斯特城隊領隊麥道柯所發明。當年，孟城隊降落乙組後，獲得亞軍，再度升上甲組，麥道柯乃發明墮後中鋒戰術，使到當時的英國其他職業球隊，迎戰時發生困難。事關當時各隊，均採取WM式踢法，中鋒突出，對方便可以用第三後衛踢法防守，可是，孟城隊使用墮後中鋒，上前防守，這一來，便使對方中間防綫成一漏洞。孟城隊使用這戰略，能於一九五四至五五年度，進入溫布萊頓大球場，與紐卡素隊作英國足總盃決賽。孟城隊雖吃敗仗，屈居亞軍，但在翌年（一九五五年至五六）年度，它又在溫布萊頓球城，擊敗伯明罕隊，奪得該年度英國足總盃冠軍。

今年三月九日，在英國出版之明星足球雜誌，又介紹這位孟徹斯特城隊領隊麥道柯最近發明之「二五三」式新戰術，更指出麥道柯領隊，所研究出之新戰術，是以該隊球員之優點為主的，這也是麥道柯所證明之新戰術，均可以得收良戰果的最大原因。

這一項「二五三」式新足球戰術，其陣容之編配，是後衛兩人，中衛五人，前鋒三人，換句話說，這項新戰略，在進攻時便有八人之多，而防守方面，則有七人，故也可以說是八上七落戰術。

這個戰術是脫胎於WM式戰略，不過WM式戰略，防守是採第三後衛踢法，後防最少有三人，但「二五三」戰略，則中堅也變成出擊，只有兩後衛是在最後防綫上面已。如果依照表面上看來，則這項新戰略，無疑是對進攻力量大為加強，可是，據麥道柯領隊的解釋：他認為孟城隊的三位前鋒，必須有快捷之速度，故不必限於那一位置，現孟城前鋒三將，便是右翼，中鋒和左輔。

其一：就是後防七員中後衛，於進攻時截得對方球員來球時，而返防，使立即利用大腳遠傳，而給予在最前綫的三位鋒將，以加快之速度，利用其有利之機會，作突擊式的扣關。

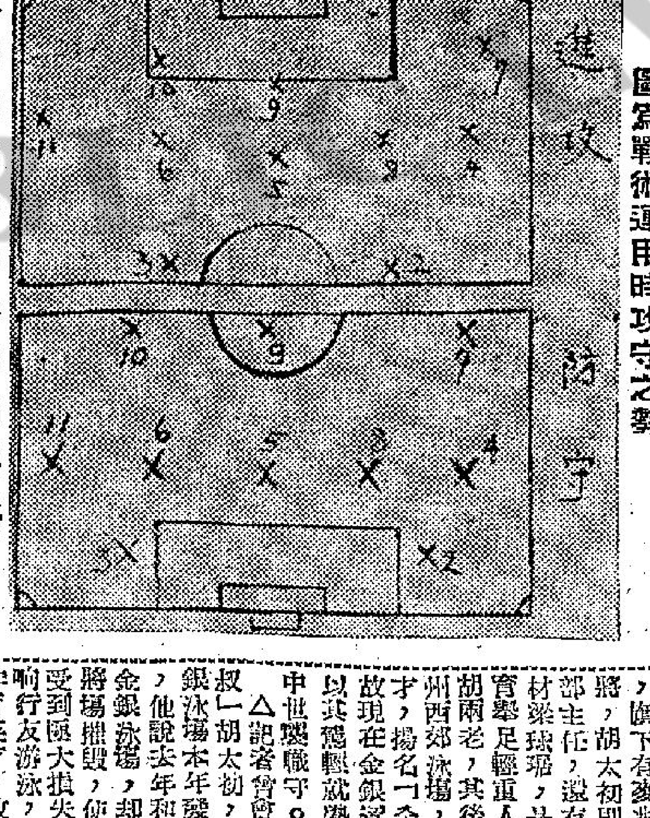
其二：則為當己方之中後衛，截得對方之來球，而對方中後衛却已及時回防駐守，則五員中衛，便有後衛帶球上前，則這三、四十碼地區，施以遠射，這種突擊遠射，麥道柯領隊認為，使對方門將，隨時因措手不及，而致失手施救。

在防守方面，七員中後衛，每於被攻之際，便須守崗位。同時亦更作連鎖式的防守，任何一位置被突破，則另一後衛便即上前堵截，也可說是採取補位防守。

麥道柯指出：不論前鋒與後衛，均以其是最接近之位置而作交換位置進攻或防守，換句話說：鋒衛球員，均隨時因位置及當場環境而決定，並不固定位置，也即是任何上陣球員，均須靈活交換作戰。

雖然，每個孟城隊球員，對麥道柯領隊新發明的「二五三」式戰略，表示乃一種良好的戰略，可是，在首次使用此戰術時，却因天時與場地的關係而宣告失敗。這是孟城隊對里昂隊之戰，孟城隊為客隊，但當時場地一片泥濘，泥漿達有腳眼之深，故孟城隊所採之「二五三」式戰略，無法運用前鋒三將之快速有利情形，二員中衛，更難作三、四碼的勁射，所以，麥道柯於戰後表示，在這種場地之下，使用這項新戰術失敗，自屬理所當然。不過，倘若在乾爽的場地之下作戰，則這一項「二五三」式新戰略，必可獲得成功。

麥道柯又以過去他發明之墮後中鋒戰術為例，他表示墮後中鋒戰術，還較現在的「二五三」新戰術為簡單，可是，收到最大的效果，亦要三、四年的時間。因此，在今年孟城隊不能將「二五三」式新戰術運用得有良好的戰績，在所當然。不過，在下一屆，相信這項「二五三」式新戰術，一定會獲得應有的優異戰果。（羅通）



圖為戰術運用時攻守之勢

賽前分析

工商港果勝望高

華人足球聯賽，進入第三週賽序後，高潮迭起，今天第一場工商對康樂，可算是最佳節目之一。原因這兩隊是華字組中，最優秀的隊伍，他倆今天之對壘，真正的是兩雄遭遇了，也可以說是出綫之爭奪戰。

在第一週演出，工商先聲奪人，一出場即擊倒九巢，而康樂却與滬聯言和，故就積分言，康樂實際不如工商，但在這一週的演出論，康樂之氣魄，與作戰之組織性，却表現得比工商有價值，而且，也已獲得一般的公論。

在我個人當天所見到他們的演出：工商之能勝九巢，是勝在前鋒綫之活躍，它有郭滿華任中鋒，而配上幾員東昇的舊將，有戰意，有聯絡，故攻擊一路佔優，終能壓倒九巢。

而康樂之和于滬聯，有點和得不值，大體上，康樂有較優的守衛力，鋒綫也攻得相當靈活，滬聯仍為虛有其表，張氏兄弟缺點甚多，馮氏兄弟，祇有紀良較佳，全隊之演出，與實力比較，應該是康樂勝一籌。

故此，今天康樂與工商之遭遇，工商優於攻力，而康樂則守衛完備。不過，最可惜的是，康樂鋒綫上的主將王沛榮今天是隨東方飛台，因此，實力便打了折扣，可能就會受了這一影响而致失敗。

還有，該隊原定的球員李[illegible]更早已隨港華遠征，如不是缺乏這兩員大將，大有實力以擊倒工商的，可是事實上今天之面對工商，就沒有這兩員大將，故此我們也認定康樂將是不敵工商的，不過，得失之球數，一定甚為接近，大概將是二比一之數也。

至於華雄、港果之戰，華雄初出時，因對手為強旅七虎，故無法抵抗，敗得合理，但今天所遭遇的為親僑中葵的港果，大塊「二戰，將是一場「五五波」。港果初出時，雖曾擊倒虎報，但對手是弱隊，勝之不武，而且，亦未見全力付出。但港果有張浩田、盧永勳、關新諸將，也算有相當實力的，如果華雄一如初出時的薄弱，則會失手而未為可料也。

昨天兩仗：肉行以三比一勝九巢。肉行為上屆冠軍，實力不俗，昨天周志雄與孫偉光在鋒綫上演出甚出，為贏波之一大本錢。

其餘一場，七虎勝虎報二比一。虎報為夏令盃賽中，比較弱的隊伍，而七虎陣中有梁棣雄、謝炳權，故能輕易取勝。（高參）

創八項世界紀錄
五泳員特別出色
英聯邦帝運會泳賽

去年十一月廿二在澳洲帕斯市舉行的第七屆英聯邦帝運會，廿三個單位參加游泳競技，集英聯邦國家男女人魚于一池，在泳賽全部廿三項爭奪（男子十三項，女子十項）中，竟締出八項世界新紀錄（男子三項，女子五項），七項大會新紀錄（男子五項，女子兩項），此奏會各項泳賽距離，仍本英國的傳統習慣，採用碼制，所以全部項目均較世運競技正式項目稍長，但國際業餘游泳協會亦有正式公認各項碼制距離世界紀錄，可資比較，因此奏會正屆本港初多季節（按澳洲正當炎夏）故本港報章所載亦語焉不詳，筆記分別作詳盡論述于后：

此奏會最出色的五名泳星計：男泳手基雲巴利（上月曾在港獻技），莪利羅斯，女傑傅利莎、會格高域、朗士臣。澳洲三人，英佔二名，先說蝶泳王基雲巴利，他去年連續二百公尺（二分八秒八），二百廿碼（二分九秒七），兩項蝶泳世界新猷，他的蝶泳泳法，兩足打水作「海豚式」上、下擺動時幅度比普通蝶泳員為大，所以他的足部推進力，比普通蝶泳選手為強，此番在帝運會，他連取蝶泳兩面金牌，創二百廿碼世界新紀錄。

中距離名將莪利羅斯，去年八月他剛過廿三歲，今年便廿四歲，近年成績更方興未艾，明年十八屆奧運，仍可替澳洲出作衛冕，且看他能否完成三度蟬聯奧運會四百公尺錦標否？

世界最快飛魚傅利莎，兩個月前西德體育權威刊物還推她為去年環宇最偉大女體育家，去年她在世運會連取一百十碼（五九秒五），四百四十碼（五分二十…），兩項自由式冠軍，並創百十碼、四百四十碼世界新紀錄，她是最近兩屆世運會的四百公尺自由式冠軍，在國際泳壇已飲譽多年。

英國在帝運游泳世界紀錄的兩女傑會格高域和朗士臣各有所長，會格高域擅長背泳，在帝運連取百一十碼（一分十秒一）、二百廿碼（二分卅五秒二）兩項背泳后座，二百廿碼更創世界新猷，英國女子背泳曾有有嘉京韋斯小姐在奧運得金牌，她退休後，現在又新起了會格高域這位「新血」，明年在十八屆奧運會中，將與日本女子背泳家田中聰子互爭背泳錦標，兩妹實力相埒，鹿死誰手，實未知。

最後一提蛙泳朗士臣，昨天本報曾把她的照片刊出，她是體高達五呎十吋，體格魁梧一如鬚眉男子，她去年在帝運會迴四百四十碼（二分五十…）、二百廿碼（二分五十一秒七）兩項蛙泳錦標和四百四十碼個人四式混合泳世界新猷。她明年在十八屆奧運，女子蛙泳競賽中，將與德國馬斯央、韓伯門泳手，屆時將與德國馬斯央、韓伯門泳手作一幕白熱戰，預料必有精彩鏡頭演出了。（岑懺濤）

和孟與港華隊

·彈鋏客·

雄心本欲捧銀盃，豈料今番却倒霉，下馬交鋒曾鎩羽，揚威好夢恐成灰，大牌失準名何在，壯志消沉勢已頹，縱許球迷齊歎息，遠行珉獲確坍台。

香港泳坛

泳場巡禮

△泳場巡禮先到西環金銀業貿易場泳場，由於金銀業貿易場泳場今年有極大改革，內部又大加革新，泳場經理潘克剛曰：單是本人的經理銜頭，已經改變，降級為管理員。有美國泳場經理確不大貼切，管理員名義是又符其實，但是銜頭不大搶眼，須知一個龐大泳場組織，應稱總幹事較為雅，兼有地位。

△金銀泳場上，本屆泳場主任不是潘博文而是「甲叔」胡太初，胡太初和潘博文、都是兩位一體的人物，自有金銀泳場以來，兩人輪流出任，有如變力靈？何解泳場主任都是他們兩人呢？由於兩人都是領導體育良材。

△要特別介紹潘、胡兩老，他們在民國十九年已領導廣州市強華體育會的復運，潘博文是足球部主任，麾下有李兆漢等名將，胡太初則為乒乓部主任，沒有一位當材，球場，是廣州體育界舉足輕重人物，潘胡兩老，其後主持廣州西郊泳場，作育英才，揚名「全運」，故現在金銀貿易場，以其熟練經驗，無形中也大增。

△記者曾往見「甲叔」胡太初，談及金銀泳場本年度辦大計，他說去年和前年的金銀泳場，却為風颺勝場措施，使到泳場受到極大損失，更影响行友游泳，更影响作育英才，故有改進石屎，雖非一勞永逸，因為場地遲早會受到填海計劃而要遷徙，不過遠約有七八年光景，才輪到此地填海，故在七八年內，已給行友及泳界不少利便。

△金銀泳園幾年前雄霸乙組泳壇，並獲乙組總錦標，這是金銀業之光，因於作育新進人材，近年很日趨沒落，不過在他領導下，必須重振旗鼓，大力推行，恢復過去光榮。

△因為場地舒適，本場自開幕後，每日到泳者日見擁擠，而金銀之後行友及其親屬，多來游泳，並要求設班訓練，故本人已定六月一日舉辦初級訓練班，作育英才。

△除積極訓練外，本屆更希望與各友會切磋，作技術上的比賽，引起社會人士重視游泳興趣，至於嚴重水荒影响到游泳者沖身問題，本場不受水荒影响，因本場距資開設料學非現井已竣工使用，冲身用水不成問題。

最後胡主任說：本季收場前，擬作一項港澳金銀業埠際游泳比賽，以引起兩地金銀業人士對游泳興趣。（劉江鳳）

東拉西扯

東華遠征胎死腹中
精神轉移於下屆之組班

東華的遠征計劃，因為給人「頂招市」，招致南非僑胞開宵指責，現已將遠征大計，弄致「胎死腹中」。

東華到了這個時候，對組織遠征事更感淡然無味。為的是困難重重，且兵源都有問題。因遠征南非需要個多月時間，始能賽畢十四場秩序，而八月中有一「國腳」即要準備出發。

另方面，「統帥部」若干主腦人物，認為本屆雖然辦得不錯，在聯賽成績獲得亞軍，但仍嫌不夠「威水」。下屆擬組織巨型班，使之有聲有色，場場都開入大球場與各勁旅打硬仗，希望達到名利雙收。

預料八月間各友會可能風起雲湧搞組班，為免「執輸」，亦及早部署組班大計。會中高級人事將略變更，李志剛早經言明不理球事，其理由說是商務繁忙。但圈內人說這祗是表面上的飾詞而已。其實內裏另有原因。

還有一個遠因，就因某次當東華在大球場波後勝，寶高興時，由上至下滿金龍樓頭設宴犒軍。早經訂定距料李氏為替公家省錢，臨時推遲在金龍到會設宴而改在屬東私邸，一樣光滿面快氣氛的，當對刺激會一位重臣的不滿，事情就擴大了。

東華下屆組班將仍由廖烈智、方潤華、梁錦輝、何鴻署、曾虔到等合力支撐大局，側聞業經商談釐定大計，一俟日間與籌了經費，即可與開球員「斟介」，人腳方面，仍將大部份安撫，仍替由曾勁力，「牛仔」莫振華更不在話下，當其下山「斟介」時，早對下屆條件一併洽妥，決定效力東華無疑，但教練問題，下屆為省經費起見，擬取消聘請，改由隊長與隊友商定戰略，最多由正副主任監訓，另選出管理監督長操便算。（尼克）

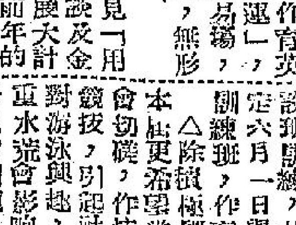
昨賽戰果

肉行勝九巢　三比一

七虎勝虎報　二比一

倪世成叫捱成世
羅國忠專心求學

△「豬油飽」李大衛，「大笨象」孔憂，兩人同在九巴服務，任佐敦道巴士總站長之職。有人笑問：「豬油飽」為何不參加夏令盃，他說：如果我去參加，香港足球就沒有進步了。」「大笨象」却說：咁熱天時好辛苦的，又倒水，唔打好過打咯。此時打工，好過打波。



蠱惑之風本屆減低

本季中組球隊，以光華算得最巨型，由於新上任的班主關勳，要球員打出好波，要球員打好波，一定必不能用二打六球員，二打六球員球術有限，故他決意要上等人材才能打出好波，這一理論是對的，是故前年光華旗下的所謂好球員，因關勳出價特別高，那些球員都擬投到關勳旗下，可是關勳仍認為未到大牌級，就不要，結果他在「高價」踩「下」果然找得到都是有名氣而有術的人。

由於關勳所出的「車馬費」高到出乎一般人意料之外，把身價提高到迪球員本身也嚇了一驚，豈知身價雖高，養尊處優的球員，在演出之時，竟然中組身價乙組波，全部都是自由發展，祇靠本身個人技術去支持球賽和取勝，這種巨型班，費了諸大寶財，而未見有良好戰術演出，有時和「過山班」比賽，費了九牛二虎之力，才打得贏，有時竟輸給「過山班」，與關勳的理想完全違背，不祇關勳失望，而觀衆對他們更失望，打的唔係波。

其實關勳所組的巨型班，有些是水鬼升城隍，有些出手高，使到所有球員也把自己身價提高，有些球會也找不着球員，迫得忍痛買貴貨，是故本季各會的班費，無形中提高，老實說，本季各會大家都是推貴貨，大家也任做一個「車馬費」已經到天頂，第一年半，關勳一輪。

關勳旗下乃是三山五嶽球員，良莠不齊，有些打波時詐帝，有些暗中「標松柴」，使到好好的一隊波，應勝變負，不由關勳不氣結，並有人說關勳賭波，這樣使到一個熱心球事，出錢出力的人失望而痛心，用寧枉勿縱，處理其光華隊，他對於受嫌的球員要處理，寧願不要一隊波也要整頓風氣，但憶在關勳組班時，一波也要整頓風氣。

有人向關勳提出，收羅如許「蠱惑仔」，將會使到十分失望，而當時關勳說，本人有辦法制裁，使其不能「蠱惑」。關勳並說：世間上較野，人心博人心，界到佢夠為止，則不會「蠱惑」，這是關勳勝差一皮，因為打波者，有時做出來的，令你想唔到。關勳估計錯誤，還望關勳在組班時曾和球員有約法三章，他認明當年做，他任何理，有生殺權，不派出場不許反對，一切服從指揮，故關勳向球員制裁，球員要服從命令，光華能得特別銀牌冠軍，是關勳的鐵腕成功，但是不少人罵關勳不放好球員上陣，入於取勝動衆，這是錯誤的，因為此乃某餘比賽，球隊班主有權用人，如果不歡迎那些用人法，大可不買票看球，這不能稱為欺騙，但關勳仍頗為不想這樣做，不過此乃逼虎跳牆，不得不如此。

關勳曾語人，蠱惑仔如何蠱惑，事後他知得很清楚，不過「靴會頭」，當然無證據可拿，惟有不宜作狀，因本人有權對付。

如果每一個球會的班主能如關勳一樣，立即制裁球員，寧不要勝利也要把蠱惑仔制裁，人人如此，則蠱惑仔自有戒心，不敢放縱，同時受激的蠱惑仔，各處不接受其轉會，則蠱惑之風足以減低矣。（路萬亮）

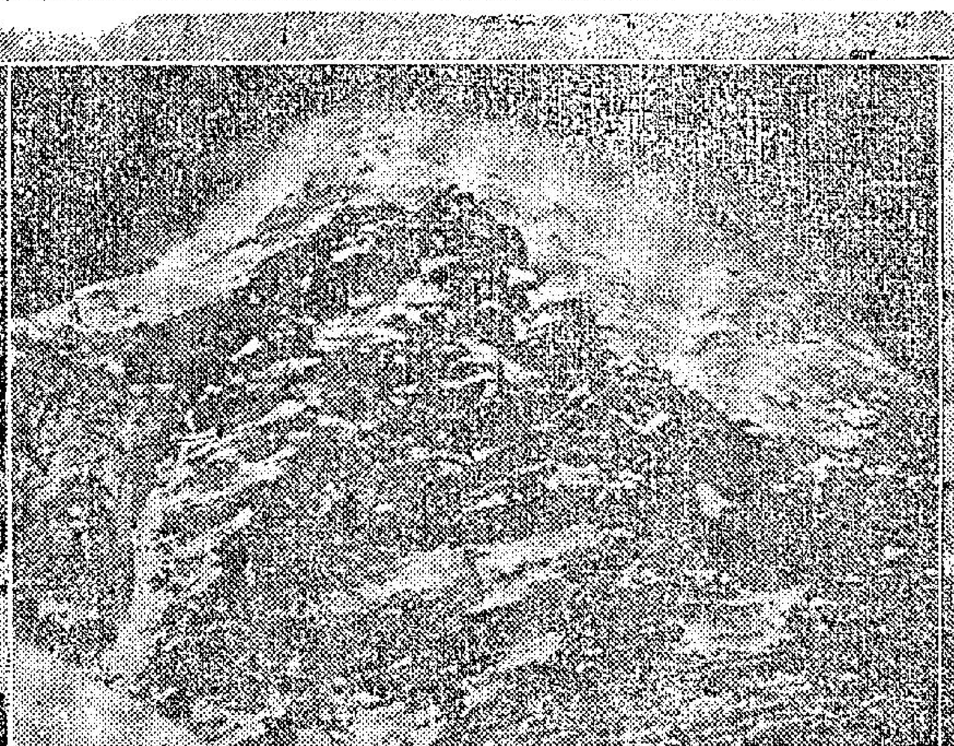
球人球事

成，「捱成世」倪世成，是夏令盃賽的無冕分王，腳法不錯，人品相當好，其實他的生活環境並非很差，何況他還年青，難怪許多人同他玩笑，把倪世成叫「捱成世」。

△代表香港出戰的羅國忠，是五星上將羅國泰的弟弟，也是足球前輩名將羅國的兒子。羅國忠的技術，腳法，比羅國泰還好，但國泰不准許他參加正式足球賽，要他專心求學。

△「國家仔」張錫恩，是德明書院學生，過去在「德明書院」吃飯的時代，他在德明書院小球隊中，被選任為隊長，身材相當好，守門技術有一套，但常會大意波，是島嶼與「會煮魚」，就是如此。（一足）

◇即將在台灣上演的一部有關西班牙民族英雄艾爾西德的影片「萬世英雄」，前年在西班牙北部拍攝，花費了將近一千萬美元。該片拍攝時，曾聘請西班牙文學研究院院長麥倫德畢達（中）擔任劇本最高顧問。圖是該片男主角卻爾頓希斯登（左），在拍片場將一把曾經被西班牙民族英雄艾爾西用過的寶劍交給西班牙文學研究院院長檢驗。圖右第二人是該片女主角之一。（中央社）



◇圖爲高達二九、〇二八呎之額菲爾士峯之峯頂，在無雲遮蔽時，罕見之時刻所攝得之情景，此爲美國全國地理學會人員比察吉在高二一、九〇〇呎之處所拍攝之照片。（美聯社）

◇肯尼亞政黨領袖肯雅達，在該黨秘書長波亞在選舉中獲得勝利之後，被人抬起在城內遊行。（美聯社）

◇菲律賓華僑血幹團回國致敬觀光團廿四人，由團長王爲報率領，於五月廿七日下午到國防部拜會參謀總長彭孟緝上將。圖示：彭孟緝上將以國軍軍徽一兩贈與王爲報團長。（中央社）

◇從非洲投奔自由來歸的共匪軍閥雜技團團員楊少亭義士（右二），於五月廿九日下午應正聲廣播公司邀請，與台北市的各單位康樂隊代表舉行座談會，討論共匪對技藝活動的管制和共匪怎樣使用技藝作共政治工具。（中央社）

娛樂世界

除了拍片以外

貓歌王生活嚴肅

・東尼・

在這間房子裏面，約摸有八九個女子，她們有的是在打字，有的則是在應接電話，她們看起來，並不是怎樣特別美麗，不過，她們卻是一些相當不錯的女孩子。至於和她們在一起工作的男子，也正是和她們一樣，是一些極普通的人。在這些人中，他們都是靜靜的在談話，有的人，更會側着說出一個笑話來，且當這個笑話說出來後，大家必然會哈哈大笑。不過，在這些青年中，卻祇有一個面色蒼白，坐在長椅子上的青年，是例外的。

這時，他是非常靦腆的，手是搭在一個少女的身上，他把這件事情做得非常勉強。本來，以他來說，不論他到甚麼地方去，都將會引起一場騷動，然而，他現在卻就像是滿腹心事似的。

這是普禮斯萊最近在一個戲中的演出，其實，就事實來說，在現實的生活裏，他也是希望自己能夠過得像這樣比較正常的生活。

後來，其中一位女子說：「可憐的普禮斯萊，說一句良心話，他是很的希望能夠過着正常的生活呢。」

就普禮斯萊的事業來說，它們是有點像特別快車，他已經獲得了極高的榮譽，然而他那麗華的寓所，卻變成了一個鳥籠子了。

現在有不少的女子，她們仍然希望與普禮斯萊接觸。至少希望能夠與他痛快的玩一下，然而，就普禮斯萊來說，他卻是盡量避開那些女子，希望自己能夠過着正常的生活。

過去他演唱完畢之後，本來同那些崇拜他的女子到處去玩的，然而，現在他卻沒有了這一份興致，他差不多一演唱完畢，就回到自己所住的旅館去。

不過有一點必須弄清楚，那便是這雙籠子是由他自己做成的，與別的人是絕對無關，他不像別的歌星，別的歌星是儘量的在歌餘到處去玩，而他卻祇是留在家中，他要把自己的一切神秘起來。

不過，在實際上，他在銀幕上的風度，卻是可以使任何女星，對他發生愛意。

現在，如果他要與那些女角，尤其是那些一起與他演戲的女子同遊的話，他多數是把她們帶到自己的華麗的寓所去。

當然，在這麼豪麗的寓所中，並不祇他一個人，除了他以外，還有許多其他的年輕男子，其中包括他的朋友以及他的隨員。

其中有一個當到他那裏去的少女說：「他那裏是相當不錯的，而且又是非常有趣的。不過，卻絕不會有人要請你在那裏睡覺。」

「假如有人邀請你到上面的房子去，你千萬不要去，如果你去了的話，他們以後便不再邀約你的了。」

「如果你到他們那裏去，而又想帶着自己的男朋友一起去，那麼，你同樣的也會被拒絕的，原因是一次以後，下一次他們就不會讓你進去了。」

之後她又說：「你去他的寓所之前，也許以為那裏面是瘋狂的派對，如果你是這麼想的話，到頭來你一定會失望了，不要忘了，他那裏面是沒有派對的，更不會有開酒會的情形，尤其是你到了那裏之後，祇是和他們看看電視與談心而已。」

「你到那裏去，祇是與一羣人做朋友，普禮斯萊是一個好靜的人，他是絕對不願意多話的。有時，你進去後，便會發現他是靜靜的坐在那裏。」

「如果他認為時間夠了，大家便應該走了。他也是不說話，祇是去倒他的煙灰碟。那麼，這就是下逐客令的訊號了。」

他今年是二十八歲了。不過，雖然過着極為平靜的生活，與一般人的想像是不同的。

貓歌王近照

歌王在影片中，是艷福不淺，私生活卻極嚴肅。

邵氏避免雙包　停拍故都春夢

關於范麗，近來消息不多，卻原來，范麗病了。患的是慢性氣管炎，綿延月餘，迄今未愈，病非大病，只是纏尖，喉部關係。

本來，一到夏天，便是范麗活躍的一季節。對於肉彈，有一個說法是：「秋收冬藏」。那就是：秋收，便是肉彈收藏於秋衣之下；冬藏，便是秋冬為人本錢，祇能藏於多樓之內，對於肉彈來說，猶如衣錦夜行，未免太過可惜。可是一到夏天，情形便不同了。

這個夏天，肉彈十九未如往季之熱烈，原因各不相同。范麗是病了，氣管炎不宜於游泳；張仲文但後雖已痊愈，然而休養了一個時期，人也變得懶了。夷光來港已有好些日子，交際而越來越廣，忙得團團的時間也因而大減。葉楓結了婚，家裏有一個經常欣賞她的曲線的張揚，再不願到海灘去炫耀了。杜娟呢，日來忙得可以。此外，說得上肉彈的，寥寥可數。海灘也顯得比前寂寞了。此外，還有一個原因便是，制水。海浴後再作淡水浴，頗有不便。

王龍的賣油郎獨佔花魁女，對消息的發佈，實在夠姿闊。開鑼，舉行了一個記者招待會。昨晚，李湄發嗲了，又遲而宣之，設宴於樂都飯店，款待新聞界，然後相偕進遊李湄的寓。

邵氏的「故都春夢」，決定不拍了。這故都春夢劇本，改編自「啼笑姻緣」。由於張恨水現在大陸，顧慮到台灣的發行，電影的一部，改作新啼笑姻緣，劇中主角的名字都改了。而邵氏的，索性把片名都改了。這原是雙包的影片。邵氏決定放棄，樂了電懋，苦了王波一，日前，經四出舞波，找新的故事以敬謝，要來塡補空下來的檔期。故事幾為是現成的，因為一個故事經過王而外，還有經過李翰祥，邵氏最高當局，星加坡當局等等鑒定關子，隨便一個關子過不了，作者的心血便成白費。

現成的，他們考慮過郭良蕙的小說。郭是台灣的女作家，以「心鎖」一作，在性方面有大胆的描寫，在台灣引起與論文化界的爭論，合作文協曾將之除名。來港後，張仲文對她頗多照應，她被王看上的小說，據說描寫的是一對姊妹花與一個男人的故事，姊姊嫁上了那男人，後來死了，妹妹對那男人因憐生愛，離開了自己的愛人，決定去愛那姊夫。可是後來又生變故，她同去找那個愛人，他已經和另一個女人結了婚。這故事通過與否，還未決定。

在女作家之中，大抵要算郭良蕙最漂亮。小說發表預告前同時被附刊作者閙片的，也只有郭良蕙一人。倘若把她的小說改編成影片而由她自己主演，未始不是生意之道。

◇◇　◇◇

「工廠皇后」一片中，幾個工廠妹為爭水而大鬧糾紛。

制水爭水大起糾紛　工廠皇后笑料泉湧

港九三百五十萬居民目前正面臨着水荒的嚴重的威脅，由今日起港九住宅四日供水一次的消息傳出，一般家庭主婦以儲水為第一要務，水荒問題，正在港九每一個角落里遺下一個恐怖的陰影。

如何應付水荒，除了希望天公降下甘霖之外，那便是節約用水，節約用水的方法，在嶺光影業公司三週年紀念巨片「工廠皇后」，給大家一個很好的介紹。

在「工廠皇后」一片中，丁皓羅維在一間房子居住，大家為水喉問題而煩惱，因此，在廚房或是浴室中，大家因而叫吵不休，這兩個工廠妹吵吵鬧鬧，始終沒有解決方法，幸而，另外一個工廠妹林黛到來，替他們解決制水問題的紛擾，大家緊回了不少唇舌。

「工廠皇后」是嶺光影業公司出品綫與大喜劇，是名製片家黃卓漢與喜劇導演聖手莫康時攜手又一貢獻，并以三生三旦的堅強陣容，丁皓、張儀、張英才、林黛、羅闘、李克，聯合領銜主演，該片已定本月中旬，在璇太錢各院公映。

邵逸夫歐洲歸來　大談發展計劃

前天從歐洲飛回來的邵氏製片廠的總裁邵逸夫，雖然在這屆康城國際影展沒有捧到獎品，但是，看來，他似是那麼興奮，他對記者表示，雖然得不到獎，但此行的價值是無可估計的。

邵逸夫告訴記者「武則天」在大會公開放映之後，歐洲電影界巨頭都向他道賀，認為該片和世界第一流電影作品比較起來，毫無遜色。而且，他們都可望能夠和邵氏合作拍攝影片，他們認為中國有着悠久的文化歷史，這些富有東方色彩的歷史故事，無疑是最佳電影故事的寶藏，這也是他們旦夕所渴望的。

和西方電影界合作拍片，無論在行政上及技術上，都是千頭萬緒的，短期間未必能夠發得攏來，但是，這既然是他們一片誠意的好意，將來與歐美合作拍片，未必不能成為事實。邵氏影片業城的最大目的，便是要歐美電影界認識香港影片的成就。

和歐美合作拍片目前雖未能成熟，但與亞洲國家合作拍攝影片，準備大規模地向世界電影市場進軍，目前已在積極地進行中。邵逸夫說，他可以告訴大家的，便是邵氏目前與泰國合作拍攝一部「湄南河」，又與台灣簽訂了合作拍攝三部影片的合約，與菲律賓合作拍片的詳情正在洽談中，這是他們主動向我們要求的，不過，我們所提出的計劃很龐大，動用的資金數目也很巨大，他們還在考慮中，未曾給予我們答覆。與韓國合作拍片是去年已經接洽完滿，今年多天，邵氏的龐大規模外景隊便要出發，前赴韓國開始工作，此外，前幾年亞洲影展在香港舉行時，邵逸夫曾建議參加各國共同合作拍攝一部大規模影片，這個建議已被各國代表接受，並決定合作拍攝一部大規模的紀錄片。現在，劇本已由日本負責撰寫，一俟劇本完成，便可進一步付諸實現。

邵逸夫再強調，自歐美電影市場歸來，是邵氏今後製片的目標，至於國際間電影的合作，由亞洲做起，再而與歐美人士合作，務求把香港的電影出品提高，達到國際的電影的製作水平。

福星高照中的樂蒂與金銓

福星高照先覲記

「今天使人流淚的事太多了，應該讓觀衆好好的笑一場」

「福星高照」是題材新穎，情節緊張，幽默風趣的大喜劇，也是邵氏兄弟公司一九六一年度第三季製片計劃裏的重點製作。該片由青年導演何夢華擔綱執導，這是他繼去年度賣座巨片「福壽劫史」之後的另一部精心傑作。

何夢華的作品，向被圈內外人士譽為明快清新，不落俗套，他對小市民生活的刻劃，和男女間問題的處理，尤具細膩有緻的手法，「福星高照」正是選取這類素材的影片，成績卓越，殆無疑問。

「福星高照」的演員陣容，非常堅強，主角計有古典美人樂蒂，千面小生金銓，和天堂小鳥石燕。主要演員還有高寶樹、高原、姜南、朱牧、田豐，及天才童星曾立等。

「福星高照」是一部大喜劇，故事發展，合情合理，笑料安排，天衣無縫，毫無牽強，絕不胡鬧，片中有許多人生哲理的啓示，對此時此地的社會風氣，尤具潛移默化的作用。

「今天使人流淚的事太多了，應該讓觀衆好好的笑一場」。這是邵氏製片當局要拍攝這部「福星高照」的目的。

「福星高照」的劇情講金銓繼承父業，經營一間紗廠，由於他為人老實，信賴命運，一切不事強求，在同業的傾軋競爭下，他失敗了，當他面臨破產的前夕，他才發現命運的不可靠。幸而，他有一位[illegible]投資。不料金銓多妒，竟誤會樂蒂愛上舊同學，於是演出跳崖自殺的悲劇，但金銓命不該絕，給歹徒搭救，可是，歹徒並非同情他而救他，只是爲了要利用他而暫時救他，待過幾天後還是要他再跳崖死的！

劇情發展到這裏，波譎雲詭，奇峯突出，既教人笑痛肚皮，也教人捏一把汗。片中的精彩鏡頭，像金銓和樂蒂的分別吃醋；樂蒂逃到日本；金銓給高寶樹歡禁爭天強迫天吃大喝，並猛服補藥，企圖將金銓「廢物利用」；金銓勸阻石燕自殺，自己卻要自殺等幾場高潮戲，無不出人意想，教人拍掌叫絕！至於演員人選之恰當，表演落力，更加錦上添花。

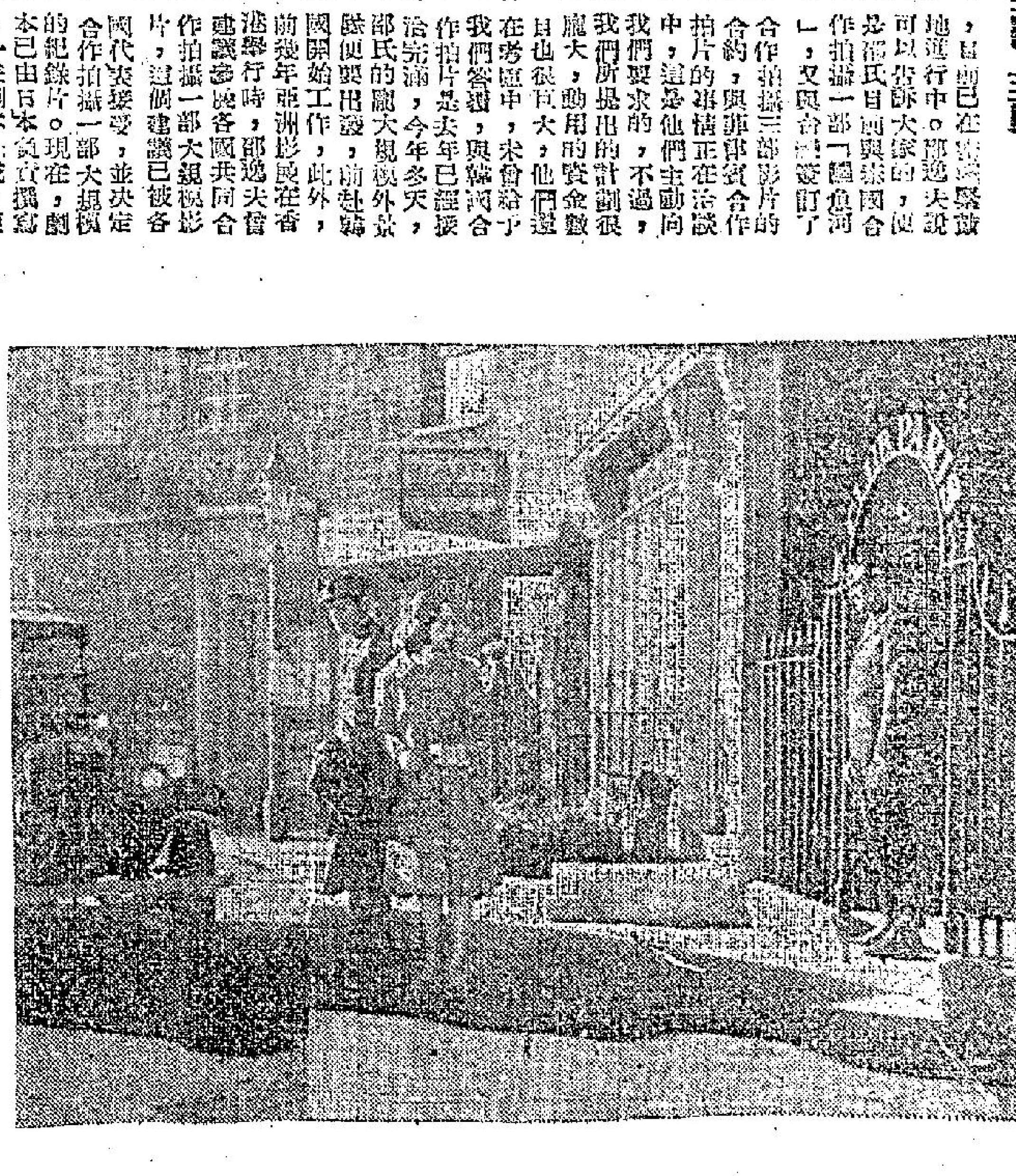
此外，本片的對白，每句都經過斟酌推敲，精雕細琢，幽默風趣，簡潔透闢，不但使人發笑，尤其發人深省。

「福星高照」開拍於六一年七月底，經過六個月的嚴謹製作，全片已大功告成，日昨在邵氏製片廠作公映前的試映，筆者得機先覲，深感滿意，特向本報讀者鄭重推薦。

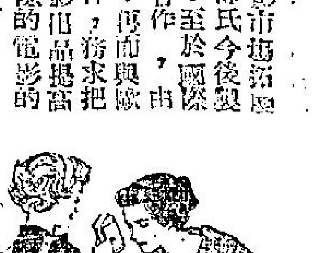
「霧夜追踪」中，雲拿信在酒吧中，發現了一宗勒贖案。

今日影劇

樂都一美人（西）樂宮、利舞台、[illegible]
殺手令（西）皇后、國泰、皇都
碧血千秋（西）樂聲、倫敦
同床異夢（西）新華、金華
戰火佳人（西）璇宮、大華
百年女殭屍（西）國賓、百老匯
烽火霸王（西）凱斯
馬戲情鴛（西）百樂門
奇男玉女（西）快樂
所羅門王與皇后（西）東方
馬戲團之戀（國）寶石、樂聲、京華
斷腸花（粵）太平、環球、北河
秋風（粵）香港、新世界、國光、域多利、油麻地
八仙鬧東海（粵）紐約、大世界、高陞、英京、光明、皇宮、好世界、第一新、永華
白蛇太子陰陽界會母（粵）金陵、國民、金華、明聲、新舞台、美麗宮、寶聲、長樂



「戰火佳人」中一幕的愛情戲。他們是一對戰友，但是他們的性格卻不同，而且爭愛一個女友。

夜遊指南

△西和酒樓夜總會：十一時正抗手大寶卜甜諾，一時十五分山度士技藝團。
△麗宮酒樓夜總會：十時法國綺碧兄妹技藝舞蹈，一時高蒂利技藝團。
△樂宮樓夜總會：十二時霧關五人歌舞團，一時于家班技藝團。
△花都酒樓夜總會：十一時軟骨女郎嘉麗絲汀，一時加比烈溜冰團。
△新都酒樓夜總會：十一時菲律賓舞蹈團，一時十分雲鵑古人歌舞團。
△月宮夜總會：二時軟骨美人嘉麗絲汀，一時一刻歐錦兄妹性感舞蹈。
△金漢夜總會：十時一刻歐陸小姐飛舞表演。一時正哥夫尼豔歌妙舞。